

PREZZI D'ABBONAMENTO al "Piccolo" e al "Piccolo della Sera" per tre mesi: Trieste a domicilio due volte al giorno C. 7.20; Monarchia a.u. una spedizione C. 9. — al giorno C. 11. — Germania: C. 12.60; Paesi dell'Unione Postale: "il Piccolo" oppure "il Piccolo della Sera" C. 8.20; tutti due giornali spedizione due volte al giorno C. 16.40. Mezz'anno ed anno in proporzione. Pagamenti anticipati. Al regno d'Italia è più conveniente prendere l'abbonamento all'ufficio postale della propria città. Si paga per il "Piccolo" L. 5.60; "Piccolo" e "Piccolo della Sera" L. 9.95.

# IL PICCOLO

Anno XXX.

Uffici: Direzione e Amministrazione: Piazza Carlo Goldoni N. 1  
Redazione e Tipografia: via Silvio Pellico N. 4 (palazzina del "Piccolo").

Trieste, Venerdì 17 Febbraio 1911

Telefoni: Amministrazione: N. 800, Redazione: N. 227.  
Interurbano N. 485.

N. 10626

## Il re di Serbia a Roma

ROMA 16 (N). Alle 11 il re Pietro, con seguito, si recò al Pantheon, ove depose la firma nei due registri dinanzi alle tombe di re Vittorio Emanuele e di Umberto sopra le quali vennero collocate due elegantissime corone di argento con frangie d'oro, offerte da re Pietro. Alla sua uscita dal tempio, il re è stato salutato dalla folla.

### Milovanovic alla Consulta.

Il ministro degli esteri di Serbia, Milovanovic, si recò questa mattina alla Consulta, dove ebbe un lungo colloquio con il ministro degli esteri italiani. La «Tribuna» dice di sapere che in questo colloquio è risultato una volta di più, come la politica estera della Serbia oggi chiaramente diretta al mantenimento dello «status quo» e della pace, e che sia in perfetta identità di vedute con quella dell'Italia, della Triplice alleanza e di tutte le grandi potenze. Il «Giornale d'Italia» dice che il re di Serbia ha dichiarato di essere commosso e soddisfatto dell'affabilità e della cordialità calorosa con cui fu ricevuto dalla popolazione di Roma. Amministratore degli esteri serbo espresse a vari personaggi italiani la sua viva soddisfazione.

### Il pranzo a Corte.

Stasera al Quirinale si tenne pranzo gala in onore di re Pietro. Ecco il brindisi pronunciato in italiano dal re Vittorio:

«Sire! Con quella cordialità ed affetto che rispondono agli intimi nostri legami di famiglia, da oggi al benvenuto alla V. ospite graditissimo della capitale italiana. La visita di V. M. rafforzerebbe più le relazioni di cordiale amicizia felicemente esistenti fra i nostri paesi. La nazione italiana si unisce a me nel salutare V. M., sovrano di un popolo, che anche esso ha conseguito la sua indipendenza a prezzo di lunghi ed eroici sforzi. Alle feconde energie della pace, questa ora di consolidare e di sviluppare i benefici dell'opera gloriosa. Ed è dal fondo del cuore che con piena fiducia mi auguriamo alla Serbia quel lieto e prospero avvenire, del quale appunto la pace è arrischiata ed efficace garanzia. Con questi sentimenti io bevo alla salute della M. V., di S. A. R. il principe ereditario e di tutta la reale famiglia e rinnovo i voti più caldi e sinceri per la felicità della Serbia».

L'orchestra ha suonato l'inno serbo, e re Pietro di Serbia ha risposto così, francese al brindisi del re Vittorio:

«Sire! Ringrazio di tutto cuore la V. M. per l'accoglienza magnifica ed insieme così affettuosa fattami in questa antica e gloriosa capitale d'Italia. La relazione di cordiale amicizia, già così felicemente esistenti fra i nostri due paesi, e che trovano la loro origine nei sentimenti intimi dei nostri popoli, al pari che nei nostri stretti vincoli di parentela, ne saranno ancora più rafforzate. La nazione serba, ammirando la virtù ed i sacrifici che la nazione italiana ha posto al servizio della patria, e conservando un riconoscente ricordo dell'affetto fraterno sempre nei cuori italiani, mi accompagna con tutti i suoi voti nella mia visita a Roma. Ed io sono sicuro di esprimere il più fedele interprete dei sentimenti del mio popolo, esprimendo il suo voto ed i suoi ardenti voti alla nazione italiana ed alla sua gloriosa capitale. Questo solenne momento in cui si commemorano i grandi avvenimenti che hanno suggellato l'unione della nuova Italia, le preziose parole di simpatia che V. M. ha testè pronunciate, mi danno una fiducia che potremo continuare a perseguire nella pace e nel compimento delle implicite missioni incombenti alle giovani nazioni, che hanno fede nel loro avvenire e sono coscienti dei loro doveri verso la grande famiglia degli Stati civili. Alzo il bicchiere in onore e alla salute di V. M. delle LL. MM. la regina e la regina Madre e alla gloria d'Italia».

### Commenti serbi.

BELGRADO 16 (N). La «Tribuna» commentando la visita di re Pietro a Roma, dice che questo avvenimento assicura alla nazione serba l'appoggio morale della Italia per l'avvenire. «Beogradske Novine» invece scrive che il viaggio del re non darà alcun vantaggio politico, perché l'Italia segue la politica della Triplice alleanza.

### La festa cinquantaria dell'unità italiana

La visita di Guglielmo II a Roma. BERLINO 16 (N). Nella stampa liberale si sente sempre più insistente la domanda che l'imperatore Guglielmo senza guardarsi al Vaticano faccia visita questa estate durante le feste giubilari al re d'Italia in Roma. La «Vossische Zeitung» dice: Il signor Bethmann-Hollweg non deridere l'imperatore Guglielmo II ad un viaggio in Italia. Il giornale rivela che Roosevelt non si lasciò dettare prescrizioni dal Vaticano per le sue visite.

BERLINO 16 (N). Sembra essere ormai certo che l'imperatore Guglielmo II non si recerà a Roma. A questa eventualità accenna una nota ufficiosa la quale dice che il popolo italiano con le sue nazionali di quest'anno intende anzitutto di fare alla dinastia regnante un atto di omaggio, il quale dalla presenza di principi stranieri potrebbe essere offuscata. Perciò non furono nemmeno fatti annunci ai principi stranieri e la stampa italiana non attende visite di monarchi. Il giornale nazionale è festeggiato anche con esposizioni alle quali la Germania partecipa in larga misura. Il programma di viaggi dell'imperatore è per quest'anno fissato e ciò del tutto

indipendentemente dalle feste giubilari italiane.

## Pro e contro la Triplice alla Delegazione ungherese

BUDAPEST 16 (N). La Delegazione ungherese cominciò oggi la discussione del bilancio degli esteri in seduta plenaria. Il relatore conte Wickemburg dice che la base della politica estera a. u. è la conservazione della Triplice e che le relazioni della monarchia con gli Stati esteri sono buone. La politica balcanica si svolge entro i limiti ormai tradizionali; la Turchia sarà in grado di eliminare da sé le difficoltà esistenti.

Szulló (partito nazionale del lavoro) è lieto che il ministro degli esteri si mantenga fedele alla Triplice e constata con compiacenza che anche l'impero germanico, e come Governo e come nazione, è fedele alla Triplice. Anche i circoli ufficiali dell'Italia accentuano il loro contegno corretto verso la Triplice; — dice, pur troppo non si può dire altrettanto del popolo italiano. Desidera che venga affrettata la stipulazione dei trattati di commercio con gli Stati balcanici.

Bathyanji (gruppo di Justh) non può associarsi alla proposta del relatore di dare un voto di fiducia al ministro degli esteri. In particolare non approva il contegno del ministro degli esteri durante la crisi politica in Ungheria del 1909. Il ministro degli esteri non ha il diritto di ingerirsi nella politica interna dell'Ungheria come ha fatto il conte Aehrenthal. L'oratore trova che il preopinante si è dichiarato favorevole alla Triplice in forma esagerata specialmente per quel che concerne l'alleanza con l'impero germanico. L'oratore rispetta la Triplice, finché esiste, ma crede che per l'Ungheria si potrebbero trovare alleanze più vantaggiose. Dice che il ministro degli esteri dovrebbe far sapere alle stesere competenti che gli ungheresi non possono provare entusiasmo per un'alleanza con paesi come la Rumania fra la cui popolazione si manifesta un'intensa agitazione sleale contro l'Ungheria. Lo stesso vale per la Germania. L'oratore si lagna dell'agitazione pangermanista che va estendendosi nelle regioni meridionali dell'Ungheria. Rileva con piacere che un turbamento della pace, a detta del ministro, è sempre meno da temersi. Osserva questa strana ironia: mentre il ministro degli esteri fa una diagnosi così pacifica, si domandano tanti milioni per aumentare la forza armata. Da ultimo esprime il desiderio che il ministro degli esteri faccia propaganda per l'idea della limitazione degli esagerati armamenti da parte dei singoli Stati. Non voterà per il bilancio.

Mailath osserva che dopo il convegno di Potsdam nella diplomazia europea si manifestò una certa nervosità. Richiamandosi alla nota frase dell'ex vicemagistrato di Chari, l'oratore dice che il ministro ha ragione di protestare contro chi parla di possibilità di guerra imminente, mentre tutti desiderano la massima sincerità la pace. Ha tutta la fiducia nella seria politica del ministro degli esteri e voterà per il bilancio.

Issekutz (partito del lavoro) ritiene che la Delegazione non abbia il diritto di votare la fiducia al ministro degli esteri. Per ragioni di diritto di Stato può votargli solo il riconoscimento che del resto sarebbe ben meritato. Difende il ministro degli esteri contro gli attacchi di Bathyanji.

Bakonyi (gruppo di Justh) protesta come Bathyanji contro l'ingerenza di Aehrenthal nelle questioni interne dell'Ungheria. Questa ingerenza è un guaio dell'organismo dualistico. Il ministro degli esteri è anche ministro della Casa imperiale, istituzione che il diritto di Stato ungherese non riconosce. Dice che il convegno di Potsdam inquieta tuttora l'opinione pubblica europea. Domanda al ministro in quale stadio si trovi la questione della ferrovia Danubio-Adriatico; osserva che la situazione in Oriente non è affatto così rosea come la descrive il ministro. Elogia la Francia per il suo contegno durante la crisi per l'annessione.

Szaghy (partito di Kossuth) dice che in quanto all'aumento della flotta non si dovrebbe andare più in là dello strettamente necessario per la difesa delle coste. Dice poi che è nell'interesse dell'Ungheria e della Turchia che i piccoli Stati balcanici progrediscono economicamente e civilmente. Da ultimo rivolge interpellanze al ministro degli esteri sul disarmo e sulla questione di Flessinga.

Prossima seduta domani alle 5 pom.

### La questione bancaria alla Camera ungherese.

BUDAPEST 16 (N). La Camera ha continuato oggi la discussione generale sulla questione bancaria. Parlarono in merito i deputati Desiderio Abraham, Guglielmo Sumegy, Bela Egly e Arpad Hegy, tutti polemizzando contro gli oratori ministeriali.

Hollo, jushiano, domanda quale sia il punto di vista del presidente riguardo alla discussione articolata del progetto.

Il presidente Berzeviczy risponde che prima della fine della discussione generale e della rispettiva votazione il presidente non deve fare proposte riguardanti il futuro svolgimento della discussione degli articoli.

La seduta è quindi tolta.

### Membri del corpo diplomatico a Budapest

VIENNA 16 (N). La «Wiener Allgemeine Zeitung» apprende che oggi gli ambasciatori di Francia e Inghilterra si recano a Budapest, dove fra giorni arriveranno anche quelli di Russia e Germania. E' probabile che anche altri membri del corpo diplomatico si rechino a Budapest, dove si tratteranno parecchio tempo. E' la prima volta che i membri del corpo diplomatico vanno a soggiornare per un tempo più lungo a Budapest.

## Il bilancio ordinario dell'esercito alla Delegazione austriaca

L'organizzazione militare delle province annesse è in Dalmazia — La ferma biennale e il volontariato d'un anno

BUDAPEST 16 (N). La Commissione all'esercito della Delegazione austriaca ha continuato nel pomeriggio la discussione del bilancio ordinario dell'esercito. Steiner (vedi «Piccolo della sera» di ieri) chiude il suo discorso dicendo di dubitare che la ferma biennale, come finora proposta, possa essere di vantaggio alla popolazione. Parlando ancora i delegati Abensperg-Traun, Sramek e Stanek, quindi la seduta viene interrotta.

Ripresa alle 3 pom., Petelenz dichiara che oltre alla sicurezza del paese bisogna pensare anche alle necessità economiche.

Clam-Martiniz: S'occupa della questione dei sottufficiali anziani e riguarda alla questione della lingua nel regolamento di procedura penale militare e dice: Se è vero che il Governo ungherese pretende che la lingua ungherese debba essere introdotta o territorialmente per tutta l'Ungheria oppure quale lingua di reggimento per i reggimenti ungheresi ovunque essi abbiano a trovarsi, tale soluzione deve essere definita come inaccettabile.

Schönaich, ministro della guerra: Il perfezionamento dell'esercito è una conseguenza della lotta generale di concorrenza nel campo degli armamenti, alla quale lotta la monarchia non può sottrarsi. Non può condividere le obiezioni mosse contro l'introduzione della ferma biennale proposta. La migliore confutazione a tali obiezioni è la milizia territoriale di ambedue le parti della monarchia, la quale con contingenti minimi e con un numero deficiente di sottufficiali è giunta all'altezza di truppe di prim'ordine. Per ciò che riguarda la questione dei sottufficiali anziani, è stata prevenuta la creazione di 3000 nuovi posti nell'amministrazione militare, con un aumento graduale dello stipendio fino a raggiungere quello corrispondente al grado di capitano. I maltrattamenti dei soldati non potranno essere del tutto eliminati ad onta delle severissime disposizioni emanate, giacché queste non potranno liberare il mondo dagli eccessi del temperamento. Persecuzioni sistematiche nell'esercito a. u. però non avvengono. Riguardo alle manovre militari, il ministro dice che l'amministrazione militare non può rinunciare al diritto di ordinare esercitazioni di maggior durata, nell'interesse speciale dell'improbabile aumento del contingente; saranno concesse però anche in avvenire le solite facilitazioni. Rispondendo quindi ad Ellenbogen, il quale aveva osservato che il bilancio militare sottace studiamente certi fatti, dice che egli non sa davvero che cosa potrebbe avere nascosto. Le condizioni eccezionali nel territorio dell'annessione non hanno il loro fondamento nelle province annesse stesse, bensì nell'incertezza delle condizioni politiche dei vicini paesi balcanici, le quali non escludono sorprese. La conformazione geografica delle province annesse e della Dalmazia meridionale danno a questi territori il carattere d'un teatro di guerra a parte, sul quale i ripartimenti di truppe devono essere organizzati in modo da essere sempre pronti a combattere con perfetta autonomia. Perciò si disciolgono in quei territori artiglieria da fortezza e da montagna, truppe tecniche e del treno. Ciò spiega anche il perché del numero relativamente maggiore di comandi superiori in quei paesi, perché nella guerra di montagna è difficile dirigere grandi complessi di truppe. Gli effettivi rinforzati sono necessari perché in caso di guerra il completamento delle truppe ivi dislocate da tutte le parti della monarchia richiede maggior tempo che non in caso di mobilitazioni normali, e perché in caso di sorprese gli insuccessi al principio di una guerra potrebbero avere gravi conseguenze.

Parlando poi del volontariato d'un anno, il ministro dice di non poter promettere la concessione del diritto al volontariato d'un anno anche a coloro che abbiano assolto sei classi d'una scuola media. In ogni modo la nuova legge militare arrecherà facilitazioni per l'adempimento dell'obbligo militare a questi elementi, nonché a coloro che si dedicano alle professioni commerciali o ad altre professioni pratiche.

Bienert, presidente dei ministri: Ripete che il regolamento di procedura penale militare è completo fin all'ultima linea. Intorno alle trattative corse in proposito col Governo ungherese non può fare naturalmente alcuna comunicazione. Assicura però che il Governo è conscio dell'importanza del problema, del quale promuoverà la soluzione.

Prossima seduta domani.

### La voce della rilocupazione di Novibazar

da parte di truppe a. u., smentita

VIENNA 16 (N). La «Südslavische Correspondenz» reca da Plevlje la smentita della notizia da fonte serba che il sanguinario di Novibazar dovrebbe essere sgomberato dalle truppe turche per fare posto alle truppe a. u., nonché della notizia che il Montenegro occuperebbe una lunga striscia di territorio fra Plava e Gussinje.

### Il bilancio della marina

al «Reichstag» germanico

BERLINO 16 (B). Il Reichstag ha continuato oggi la discussione del bilancio della marina e approvò con 340 voti contro 101 la proposta avanzata dai socialisti in merito alla collaborazione del comitato del lavoro nella fissazione delle condizioni di lavoro e delle mercedi. Furono accolte pure le due proposte avanzate sullo stesso argomento dal Centro.

Il segretario di Stato, von Tirpitz rilevò che ieri il deputato dott. Weber ha accennato ad una frase del «Leipziger Tageblatt» in merito alla quale ha chiesto delucidazioni. L'ammiraglio Lous ha risposto col seguente dispaccio: «Nulla di vero c'è nella notizia del «Leipziger Ta-

geblatt». Nessuna ditta privata ha mai fatto offerte per il ricupero dell'U. III. né tra le altre ditte che potevano eventualmente avanzare tale offerta ne esisteva qualcuna il cui aiuto la marina avesse avuto a preferire. Si tratta di una sfacciata invenzione alla quale il «Leipziger Tageblatt» ha creduto. Il segretario di Stato dichiara quindi che il Governo non creerà impedimenti all'organizzazione della maestranza; bisogna però impedire che gli operai vengano ridotti alla mercé dell'unione operaia socialista.

### La costruzione delle «dreadnoughts» inglesi

Lo afferma il direttore degli arsenali dove furono costruite

LONDRA 16 (N). Il «Daily Chronicle» pubblica una sensazionale intervista con l'ingegnere Hill, direttore della «James Iron Works Company», dichiarante che l'ammiraglio inglese commise errori gravissimi nella costruzione delle ultime «dreadnoughts». Questa affermazione impressiona tanto più perché quelle navi furono costruite precisamente negli arsenali della «James Company». L'errore capitale fu di armare la prima «dreadnought» esclusivamente con pezzi da dodici pollici; inoltre a bordo di ciascuna «dreadnought» si trovano troppi cannoni

### Camera italiana.

## La questione ferroviaria.

ROMA 16 (N). Camera. — La seduta si apre alle 14.5. Presiede l'on. Marcora.

### La questione del Garda.

Di Scalea, sottosegretario agli esteri: Risponde all'on. Cesare Nava circa la concessione ad una Società austriaca per l'esercizio di navigazione sul Lago di Garda. Espone che alla Prefettura di Brescia pervenne nel giugno 1910 una istanza di un albergo di Riva di Trento, proprietario di altri due alberghi a Pinzolo e a Salò, per l'istituzione di un servizio di battelli per gite di piacere. La Prefettura ritenne di non poter trattare la domanda, trattandosi d'imbarcazioni appartenenti alla navigazione estera. Dopo ciò, nessun fatto nuovo avvenne, né fu preso alcun provvedimento.

Nava: Segnala l'opportunità che si mutino a vantaggio d'impresa estere le condizioni presenti di esercizio della navigazione sul Lago di Garda. Confida che tale opportunità sia riconosciuta non solo dal Governo italiano, ma anche da quello austriaco.

### Per un duello.

Viene accordata l'autorizzazione a procedere contro l'on. Eugenio Chiesa, per duello, e contro gli on. Pistola, Di Saluzzo, Bissolati e Vicini, per aver fatto da padrini.

### Si riprende quindi la discussione del progetto ferroviario.

### Le dichiarazioni del Governo.

Sacchi, ministro dei lavori pubblici: Comincia rilevando essere ormai dimostrato l'enorme progresso tecnico fatto dall'azienda ferroviaria. Ma più ancora della questione tecnica, il paese sentiva e sente la questione finanziaria: ciò che è sintomo di educazione politica, giacché l'opinione pubblica si preoccupa non solo che il servizio sia buono, ma che l'orario sia tutelato, e si pone il quesito se non sia possibile un rendimento con i mezzi che all'azienda sono stati largamente forniti. Il ministro si trattiene a dimostrare la fallacia di certi raffronti con le amministrazioni estere e con le passate Società, non essendo i dati comparabili. Parlando innanzitutto delle spese che non solo rappresentano le maggiori cifre dell'esercizio, ma di fronte alle quali stanno per così dire le altre spese di tutta l'azienda, dice che dovendosi anche provvedere a maggiori spese, il ministro non credette conveniente rivolgersi al tesoro, ma pensò che l'azienda avrebbe dovuto trovare le necessarie risorse in sé stessa. Ecco perché il disegno di legge considera insieme la riforma dell'azienda nei suoi aspetti funzionali e strutturali, che non possono essere considerati distintamente. Perché intanto si possono ottenere le economie nell'esercizio, in quanto vi presiede un ordinamento che queste economie contenga. Il Governo ha studiato l'attuale disegno di legge con un criterio direttivo unico, e non può consentire che l'articolo primo venga stralciato dalle altre disposizioni, perché in tal modo l'oggetto e lo spirito della legge sarebbero essenzialmente mutati. Scopo nostro non è stato soltanto quello di concedere aumenti di stipendio, ma di migliorare l'azienda. E oramai che il problema è posto così, come era inevitabile, nella contemporaneità di due ordini di provvedimenti, non se ne può ammettere la separazione e non può rinviarsi una questione su cui l'urgenza prima che dalla Camera, è stata posta dal paese. E' molto meglio uscire una buona volta; e se vi è momento in cui una riforma duratura può essere tentata, si è proprio questo, in cui la esperienza vissuta di quasi sette anni consente già indicazioni e dati, e in cui l'assetto non si è ancora consolidato e irrigidito in modo da ostacolare modificazioni profonde.

Il ministro fa quindi una minuta esposizione ed una lunga disamina delle infinite obiezioni mosse alla riforma di struttura, e rileva particolarmente come più che sollevare vere obiezioni, i vari oratori non abbiano fatto che esprimere dubbi. Il ministro quindi soggiunge: Ho detto serenamente le ragioni che, a mio avviso, militano a favore dell'ordinamento studiato dall'articolo primo. Se da una parte vi sono dubbi, ve ne sono anche dall'altra, e concernono soprattutto l'attuazione dei principi, ai quali mi sono ispirato; e non mi sentirei in nessun modo di rinunciare ai criteri, cioè di decentramento, di semplificazione in tutto l'assetto ferroviario. Passando alle economie di esercizio che l'ordinamento nuovo consentirà meglio di realizzare, non sarà difficile dissipare ogni diffidenza e dubbiezza sulla loro realizzazione effettiva. Trat-

ti di quell'enorme calibro, quindi si diminue la rapidità d'azione dell'artiglieria. Le potenze estere preferirono cannoni di minor calibro. Hill crede che la migliore artiglieria sia quella americana da quattordici pollici; invece basta collocare a bordo un minor numero di cannoni di questo calibro massimo. Anche la corazzatura è troppo pesante.

### LA QUESTIONE DI FLESSINGA

alla Camera dei Comuni

LONDRA 16 (N). Camera dei Comuni. Il visconte Wolmer, unionista, domanda a sir Grey se intenda esporre l'opinione del Governo inglese circa la progettata fortificazione di Flessinga, e se sia in grado di dire se i trattati vigenti autorizzano la Gran Bretagna a intervenire nella faccenda.

Sir Grey risponde non sembrargli conveniente esporre il parere del Governo britannico su provvedimenti adottati da un Governo straniero per fortificare le sue frontiere, in quanto questi provvedimenti abbiano carattere puramente difensivo. Qualora da quelle fortificazioni venissero toccati i diritti convenzionali o gli impegni, la questione verrebbe discussa amichevolmente fra i contraenti prima che uno di essi manifestasse la propria opinione.

### Camera italiana.

## La questione ferroviaria.

ROMA 16 (N). Camera. — La seduta si apre alle 14.5. Presiede l'on. Marcora.

### La questione del Garda.

Di Scalea, sottosegretario agli esteri: Risponde all'on. Cesare Nava circa la concessione ad una Società austriaca per l'esercizio di navigazione sul Lago di Garda. Espone che alla Prefettura di Brescia pervenne nel giugno 1910 una istanza di un albergo di Riva di Trento, proprietario di altri due alberghi a Pinzolo e a Salò, per l'istituzione di un servizio di battelli per gite di piacere. La Prefettura ritenne di non poter trattare la domanda, trattandosi d'imbarcazioni appartenenti alla navigazione estera. Dopo ciò, nessun fatto nuovo avvenne, né fu preso alcun provvedimento.

Nava: Segnala l'opportunità che si mutino a vantaggio d'impresa estere le condizioni presenti di esercizio della navigazione sul Lago di Garda. Confida che tale opportunità sia riconosciuta non solo dal Governo italiano, ma anche da quello austriaco.

### Per un duello.

Viene accordata l'autorizzazione a procedere contro l'on. Eugenio Chiesa, per duello, e contro gli on. Pistola, Di Saluzzo, Bissolati e Vicini, per aver fatto da padrini.

### Si riprende quindi la discussione del progetto ferroviario.

### Le dichiarazioni del Governo.

Sacchi, ministro dei lavori pubblici: Comincia rilevando essere ormai dimostrato l'enorme progresso tecnico fatto dall'azienda ferroviaria. Ma più ancora della questione tecnica, il paese sentiva e sente la questione finanziaria: ciò che è sintomo di educazione politica, giacché l'opinione pubblica si preoccupa non solo che il servizio sia buono, ma che l'orario sia tutelato, e si pone il quesito se non sia possibile un rendimento con i mezzi che all'azienda sono stati largamente forniti. Il ministro si trattiene a dimostrare la fallacia di certi raffronti con le amministrazioni estere e con le passate Società, non essendo i dati comparabili. Parlando innanzitutto delle spese che non solo rappresentano le maggiori cifre dell'esercizio, ma di fronte alle quali stanno per così dire le altre spese di tutta l'azienda, dice che dovendosi anche provvedere a maggiori spese, il ministro non credette conveniente rivolgersi al tesoro, ma pensò che l'azienda avrebbe dovuto trovare le necessarie risorse in sé stessa. Ecco perché il disegno di legge considera insieme la riforma dell'azienda nei suoi aspetti funzionali e strutturali, che non possono essere considerati distintamente. Perché intanto si possono ottenere le economie nell'esercizio, in quanto vi presiede un ordinamento che queste economie contenga. Il Governo ha studiato l'attuale disegno di legge con un criterio direttivo unico, e non può consentire che l'articolo primo venga stralciato dalle altre disposizioni, perché in tal modo l'oggetto e lo spirito della legge sarebbero essenzialmente mutati. Scopo nostro non è stato soltanto quello di concedere aumenti di stipendio, ma di migliorare l'azienda. E oramai che il problema è posto così, come era inevitabile, nella contemporaneità di due ordini di provvedimenti, non se ne può ammettere la separazione e non può rinviarsi una questione su cui l'urgenza prima che dalla Camera, è stata posta dal paese. E' molto meglio uscire una buona volta; e se vi è momento in cui una riforma duratura può essere tentata, si è proprio questo, in cui la esperienza vissuta di quasi sette anni consente già indicazioni e dati, e in cui l'assetto non si è ancora consolidato e irrigidito in modo da ostacolare modificazioni profonde.

Il ministro fa quindi una minuta esposizione ed una lunga disamina delle infinite obiezioni mosse alla riforma di struttura, e rileva particolarmente come più che sollevare vere obiezioni, i vari oratori non abbiano fatto che esprimere dubbi. Il ministro quindi soggiunge: Ho detto serenamente le ragioni che, a mio avviso, militano a favore dell'ordinamento studiato dall'articolo primo. Se da una parte vi sono dubbi, ve ne sono anche dall'altra, e concernono soprattutto l'attuazione dei principi, ai quali mi sono ispirato; e non mi sentirei in nessun modo di rinunciare ai criteri, cioè di decentramento, di semplificazione in tutto l'assetto ferroviario. Passando alle economie di esercizio che l'ordinamento nuovo consentirà meglio di realizzare, non sarà difficile dissipare ogni diffidenza e dubbiezza sulla loro realizzazione effettiva. Trat-

### Strascichi del soggiorno dello czar a Potsdam

Un processo per reato di stampa

BERLINO 16 (N). Come è noto, durante il soggiorno dello czar a Potsdam, da parte di quella Società elettorale socialista fu affisso un manifesto invitante ad un'adunanza di protesta nel quale tra altro si esortavano i cittadini di Potsdam a manifestare col loro intervento all'adunanza il loro orrore contro ogni autocrazia e contro i misfatti del despotismo russo. Oggi si evolve per questo manifesto il processo contro il presidente della Società elettorale socialista e contro l'affissatore per reato di stampa. Entrambi furono condannati a 300 marchi d'ammenda.

### La lotta contro il modernismo in Germania

MONACO 16 (N). Il ricorso del cappellano Wieland, sospeso per aver rifiutato il giuramento contro il modernismo, fu respinto dal ministro del culto, Wieland chiede al Governo, col mezzo dei giornali, una risposta alla domanda se il vescovo di Augusta per la pubblicazione del giuramento contro il modernismo abbia ottenuto il «placet» sovrano. Se ciò non fosse, allora la pretesa del giuramento sarebbe anticostituzionale. Il Governo avrebbe dovuto impedire il procedimento dei vescovi e proteggere il clero contro i vescovi.

### LA CRISI MINISTERIALE TURCA

COSTANTINOPOLI 16 (N). Halil ha accettato il portafoglio del Ministero dell'Interno. Il partito del comitato votò per l'accettazione con 68 voti favorevoli e 45 contrari. Halil ha assunto subito il suo ufficio. Siccome il ministro dell'Istruzione

non si dimette per desiderio del gran visir ed il ministro delle finanze assume provvisoriamente il portafoglio dei lavori pubblici, si considera per ora superata la crisi. A capo del partito sarà eletto probabilmente Rami di Salonico.

### L'insurrezione nell'Yemen

COSTANTINOPOLI 16 (B). I giornali recano che gli insorti hanno assalito nuovamente negli ultimi giorni il capoluogo Assyr-Ebba. Essi furono però respinti dopo aver lasciato sul campo circa 400 morti.

COSTANTINOPOLI 16 (N). Il ministro della guerra decise di ieri pervenuto al Ministero dell'Interno da Hodeida, i ribelli tentarono di entrare a Metuh presso Menaha, ma furono respinti con gravi perdite. Il numero dei ribelli che stanno attorno a Menaha è esiguo. Sei battaglioni sono in procinto di marciare contro Menaha.

### La revisione della costituzione bulgara

SOFIA 16 (Ag. bulg.). La commissione parlamentare ha introdotto modificazioni nel progetto per la revisione della costituzione. I trattati stipulati dal re col consenso del Governo vengono comunicati al Sobranie soltanto consentendolo gli interessi del paese. La commissione respinge la proposta di nominare sottosegretario di Stato, e raccomanda d'istituire, anziché un ministro senza portafoglio, un ministero dei lavori pubblici e di pubblica igiene.

### Il Comitato balcanico di Londra

fonda un giornale anglo-bulgaro a Sofia

SOFIA 16 (N). Prossimamente si pubblicherà in inglese e bulgaro un periodico settimanale dal titolo «L'autonomia della Macedonia». Lo scopo di questa pubblicazione è di informare l'opinione pubblica inglese sulle condizioni della popolazione bulgara nella Macedonia. La fondazione del giornale parte da membri del Comitato balcanico di Londra.

### L'agitazione universitaria in Russia

PIETROBURGO 16 (N). In una conferenza circa lo sciopero presso gli istituti superiori, qui presero parte 22 professori, si pregò il ministro dell'Istruzione di far ritirare la polizia, per ottenere così che gli alunni si acquietassero. Il rettore Grimm e il proretore Andrejef hanno ritirato le loro domande di dimissioni. Furono arrestati 410 studenti, fra cui il figlio di Miljukoff.

MOSCA 16 (Ag. pietrob.). Otto professori e 22 liberi docenti hanno rassegnato le dimissioni.

### Voci inglesi sul conflitto russo-cinese

LONDRA 16 (N). Il «Times» reca da Pietroburgo: La Russia prende disposizioni per la rilocupazione del Turkestan cinese da parte di truppe russe. A quanto si assicura da parte russa la Cina avrebbe violato ripetutamente le disposizioni del trattato stipulato nel 1871, che stabiliva privilegi commerciali per la Russia nella Mongolia e nella Manchuria. Allora la Russia occupò il territorio di Kuldsha e lo sgomberò nel 1881, dopo aver costretto, con l'invio di una flotta nelle acque cinesi, il Governo cinese a stipulare il trattato che deve essere rinnovato ogni dieci anni. Ora spira nuovamente questo periodo di dieci anni e la Cina sembra voglia chiedere alcune modificazioni. Per questo la Russia minaccia ora la Cina.

### Le decisioni del Governo russo

PIETROBURGO 16 (N). Secondo il «Ries» il Governo russo deliberò di occupare Kuldsha, finché la Cina adempirà agli impegni assunti in base al trattato. Il «Novoje Vremja» viene a sapere da fonte autorevole che lo sgombero del territorio di Juri avvenne in conformità al trattato del 1881. Siccome la Cina ora non adempie le condizioni di questo trattato, la Russia deve ristabilire a Kuldsha lo «status quo ante».

PIETROBURGO 16 (N). La Gazzetta della Borsa reca che il ministero degli esteri pubblicherà fra giorni un documento sui rapporti russo-cinesi che dovrà metter fine radicalmente al contegno osservato in questi ultimi tempi dalla Cina verso la Russia e giustificare la Russia stessa al cospetto delle altre potenze. Non è escluso che la Russia faccia occupare singoli punti della Manchuria settentrionale, dove i cinesi hanno incominciato aperte ostilità contro i cittadini russi.

LONDRA 16 (N). Il corrispondente del «Times» da Pietroburgo apprende che si sarebbero fatti preparativi per far rilocupare da truppe russe il distretto di Ili nel Turkestan cinese. Questo serio provvedimento sarebbe divenuto necessario in seguito al fatto che la Cina non rispetta gli impegni contrattati verso la Russia col trattato del 24 febbraio 1881.

### La morte del giornalista Santalena

VENEZIA 16 (N). Oggi nel pomeriggio è giunta fulminea da Roma la notizia della morte del comm. Antonio Santalena, destando la più dolorosa impressione, trattandosi di un uomo di eletto ingegno ed assai caro a Venezia, dove godeva generali simpatie per la familiarità dei suoi modi e per il suo temperamento buono e conciliante. Il comm. Santalena aveva trascorso la maggior parte della sua vita nel giornalismo, da prima come redattore della «Gazzetta di Treviso», poi della «Gazzetta di Venezia» fino al passaggio di questa al gruppo dei moderati dissidenti, e da ultimo come fondatore del «Giornale di Venezia». In questi giorni si era recato a



Roma per concordare una gita d'industria italiani in Oriente, in ricambio della visita fatta l'anno scorso dai giovani turchi. Un attacco d'influenza, degenerato in bronchite, lo rapiva in sei giorni all'amore intenso del padre e degli innumerevoli amici. Aveva 48 anni. Il Santalena era membro dell'Ateneo veneto, direttore del Museo commerciale di Venezia, che fu anzi opera sua, collaboratore di molti periodici, ecc. Per le sue benemerenze verso il commercio italiano all'estero fu insignito della commendanda della Corona d'Italia e di altri ordini di Persia e di Turchia. La sua salma sarà trasportata a Treviso.

#### La Banca d'Inghilterra riduce lo sconto

LONDRA 16 (B). La Banca d'Inghilterra ha ridotto lo sconto al 3.50%.

#### La raccolta del cotone in India

CALCUTTA 16 (N). I risultati della raccolta del cotone nell'annata 1910-11 sono inferiori del 7% a quelli dell'annata precedente.

#### La peste in Manciuria

PIETROBURGO 16 (N). Si comunica da Mukden che la mortalità causata dalla peste cresce quotidianamente. Nelle altre città della Manciuria si nota una diminuzione dell'epidemia. Le autorità di provincia non prendono misure d'isolamento perché temono una rivolta della popolazione. I cadaveri restano ammucchiati sulla via.

CHARBIN 16 (Ag. pietrob.). Ieri sono morti di peste 8 cinesi. E' risultato che un russo morto al lazzaretto non era ammalato di peste. In seguito a decisione presa dalla commissione per le misure contro la peste furono incendiate 23 case.

#### Un incidente di confine tra soldati a-u. e soldati turchi.

BERLINO 16 (N). La «National-Zeitung» ha da Salonicco che al confine nel sangacciar di Novibazar, in seguito ad una rissa tra alcuni contadini, avvenne un conflitto tra sentinelle di confine austriache e turche. Gli austriaci tirarono alcune fucilate. Un soldato turco rimase ferito. I turchi risposero al fuoco, senza colpire nessuno. L'incidente fu appianato in via diplomatica.

Due morti e cinque feriti per il possesso d'un coltello. — Una rissa feroce a bordo d'un piroscafo inglese.

COSTANTINOPOLI 16 (N). Il giornale «Rumeli» reca che a bordo d'un piroscafo inglese trasportante 400 soldati a Tripoli, scoppiò una rissa sanguinosa fra soldati contendenti un coltello. Due soldati rimasero uccisi e cinque feriti gravemente. I cadaveri furono gettati in mare.

#### Un incendio nel palazzo reale a Sofia.

SOFIA 16 (Ag. bulg.). Stamani in un salone del palazzo reale causò l'eccessivo riscaldamento dei caloriferi si sviluppò un incendio, che però fu presto spento. Il danno è insignificante.

#### Una frana a Messina. — Sei morti.

MESSINA 16 (N). Sul viale San Martino è improvvisamente franata la parete di una trincea scavata per lavori di fogna, profonda sei metri e larga due e venti, seppellendo, si crede, sei operai. Altri operai sono riusciti a salvarsi. Sono accorsi agenti, pompieri e soldati. Sul luogo si trovano le autorità. Si sono iniziati i lavori di salvataggio. Finora sono stati estratti i cadaveri di tre operai.

#### Disastroso crollo d'un'armatura.

DORTMUND 16 (B). Stamani mentre si stava demolendo l'alto forno della Società «Union», rovinò improvvisamente una armatura uccidendo sul colpo tre operai e ferendone mortalmente altri tre.

#### Arrestata per un giorno, muore bruciata in carcere.

BERLINO 16 (N). L'amministrazione delle carceri di Schleyer, nel circolo di Oppeln, si rese colpevole di una gravissima trascuratezza. Una povera vedova madre di nove figli era stata condannata ad un giorno di arresto per aver omesso di mandare i figli alla scuola. Nella cella il seccone su cui l'arrestata giaceva, situato presso la stufa, prese fuoco, e la donna, malgrado le sue grida d'aiuto, fu lasciata bruciare.

#### Un'opera d'arte

danneggiata da mano vandalica. BERLINO 16 (B). Il «Politik» reca che l'opera dello scultore dalmata Mestrovic, ordinata per l'esposizione di Roma fu danneggiata durante il trasporto da Zagabria a Belgrado, da mano vandalica.

Nella quarta pagina: Cronaca giudiziaria. — Nella quinta pagina: L'Unione democratica istriana. — La popolazione di Rovigno. — I candidati pullulano a Fiume. — L'Appendice: «La conquista dell'oro».

## CRONACA LOCALE

### Il Consiglio del partito liberale-nazionale nella questione universitaria

Ieri sera il Consiglio del partito liberale nazionale, convocato in seduta, ha votato il seguente ordine del giorno: «Il Consiglio direttivo del partito liberale nazionale di fronte al voto della commissione al bilancio del Parlamento di Vienna che accoglie la proposta governativa di trasferire a Vienna la facoltà giuridica italiana, riafferma che soltanto con l'istituzione di una completa Università degli studi a Trieste sarebbe corrisposto al buon diritto degli italiani; ravvisa nel progetto governativo uno specioso espediente con cui si tenta di mitigare l'odiosità del diuturno rifiuto opposto alle richieste degli italiani e protesta contro questo provvedimento che non fa che mantenere lo «status quo» contrario agli italiani, perché riapre una facoltà già in diritto esistente, attivandola fuori della sua sede naturale contro il voto del nostro popolo che ripetutamente e solennemente la reclamò a Trieste, contro morale e intellettuale degli italiani dell'Austria».

## Il conferenzismo.

Nella penultima seduta del Consiglio, quella del 6 febbraio, l'on. Puecher ebbe tutto il comodo di svolgere con l'abitudine e intenzionale prolissità il suo più recente punto di vista sulla questione dei fondi per l'Officina del Gas; dopodiché parlò l'on. Arch. per mettere a posto dei fatti, e quindi ebbe la parola l'on. Daurant. Questi iniziò il suo discorso di risposta all'on. Puecher con la nota osservazione: «Siamo stanchi di sentire pareri tecnici dati da non tecnici». Ma vi aveva appena aggiunto poche parole che già l'on. Puecher incominciava a dimenarsi e a tentare di interrompere; tanto da meritarsi l'appunto del Podestà: «On. Puecher, Ella ha parlato e nessuno l'ha interrotto».

Resta dunque stabilito che la discussione si svolgeva pacificamente; che l'on. Puecher aveva potuto sciocinare e minuire tutto il suo discorso; che dopo di lui aveva parlato un altro oratore, e poi appena l'on. Daurant; e che per l'on. Daurant il Podestà aveva dovuto domandare all'on. Puecher quel rispetto alla libertà di parola che era stato osservato verso di lui, on. Puecher. Dopodiché il Consiglio, avendo udito l'una e l'altra parte nelle stesse condizioni di libera parola e non annunciandosi alcun altro oratore, si credette maturo a prendere una deliberazione, e deliberò in modo da dimostrare che l'on. Puecher non l'aveva persuaso: il che può toccare a chiunque.

La discussione era chiusa: e chi ha seguito l'attività pubblica dell'on. Puecher non può sorprendersi che ciò gli dolesse. Egli ama le discussioni a una condizione sola: che sieno interminabili. Gli oratori della maggioranza possono contentarsi di creare una persuasione nel Consiglio con un discorso solo; all'on. Puecher un suo discorso sembra nulla: ce ne vogliono tre o quattro. Nella precedente seduta la sua proposta sui terreni di Zaula era caduta; ed egli non seppe sottrarsi all'impressione angosciata che fosse caduta perché aveva parlato troppo poco. Se il Consiglio gli avesse lasciato ripetere tre o quattro volte i suoi argomenti, chi sa?

Entratogli in corpo questa ubbia, l'on. Puecher non ebbe altro pensiero che di tenere un secondo discorso. Dopo la chiusura della discussione? Dopo la votazione? Per l'on. Puecher le discussioni non sono mai chiuse, e nemmeno la votazione è un limite. Una frase dell'on. Daurant gli era rimasta sul cuore; la nota frase: «Siamo stanchi di sentire pareri tecnici dati da non tecnici». Che eccellente argomento per una conferenza! L'on. Puecher non se lo lasciò scappare. Divise classicamente la perorazione del tema in tre parti: l'on. Daurant essendo vicepresidente del Consiglio, le sue parole involevano un'opinione di tutta la maggioranza del Consiglio contraria ai discorsi troppo lunghi e che stancano; ciò non è parlamentare e non è liberale, perché un consigliere, con la sua nomina, acquista il diritto di pronunciare qualsiasi frase, e tanto meglio per lui se ha occasione di pronunciare anche due, la prima per convenire in un'opinione, e la seconda per abbracciare l'opinione opposta; gli argomenti tecnici, nella bocca dei consiglieri non tecnici, diventano argomenti amministrativi, e come tali sono di loro competenza e di loro spettanza.

## PROBLEMI D'IGIENE SCOLASTICA.

La relazione del dott. Jellersitz sul Congresso di Parigi. — L'ispezione medico-scolastica. Il medico scolastico e le sue scolastiche. Conclusioni e proposte.

Ieri sera, alla Società d'Igiene, alla presenza di numerosi soci dell'Associazione medica, della Società di Minerva, della Federazione degli insegnanti e della Società degli amici dell'infanzia, il dott. Jellersitz, del civico Fisciato, che da parecchio tempo si dedica con indefessa cura allo studio di tutti i moderni problemi d'igiene scolastica, ha esposto una brillante relazione dei lavori del III Congresso internazionale d'igiene scolastica tenuto lo scorso agosto a Parigi.

Non soltanto i voti e l'autorità di tre congressi internazionali, non soltanto le splendide relazioni di molti illustri specialisti, valgono oggi — cominciò il dott. Jellersitz — ad imporre la tanto invocata istituzione del medico scolastico, ma soprattutto la impongono i fatti concreti, i risultati positivi ottenuti altrove. Sembra quasi incredibile, ma è in realtà purtroppo l'opinione che tale umanitaria e benefica istituzione difficilmente potrebbe trovare qui da noi l'appoggio necessario e difficilmente potrebbe avviarsi verso quello sviluppo rigoglioso oggi già constatato nei principali paesi civili del mondo. La scuola, alleata benefica dell'igiene, deve avere non soltanto il compito di istruire il popolo, bensì anche quello di elevarne il tenore di vita, fornendo ad ogni individuo i mezzi necessari alla propria salute.

L'azione igienica della scuola, in questo riguardo, è sommamente preventiva. Il tubercoloso avanzato, il sifilitico terziario e l'alcolista consumato, costituiscono elementi passivi e dannosi alla famiglia ed alla collettività, e ad ontà di tutte le grandiose moderne scoperte, finora poche e scarsissime sono le risorse dell'arte medica atte a soccorrere ed a salvare efficacemente queste misere ed invili esistenze. Tutti i nostri sforzi devono essere quindi diretti ad impedire con ogni mezzo che individui normali cadano vittime inconsapevoli di tali morbi.

Vantaggi infiniti sono da aspettarsi dall'istituzione del medico scolastico — nota il dott. Jellersitz. Questi concetti, già esuberantemente sviluppati nei congressi di Norimberga e di Londra, non formarono oggetto di trattazione in quello di Parigi, dove nessuno accennò neppure alla necessità delle ispezioni medico-scolastiche, essendo ormai da tutti i competenti pienamente riconosciuta la loro necessità. Si trattarono all'incontro argomenti più particolarmente, e si discussero differenti metodi.

Se adunque dal congresso di Parigi poco di nuovo risultò dal lato dei principi di massima, esso diede occasione di studiare più da vicino i risultati pratici forniti da quelle scuole dove l'istituzione medico-scolastica funziona vantaggiosamente da parecchi anni. Il relatore si limitò a riferire nel suo rapporto quegli argomenti che più lo colpirono dal lato medico ed igienico.

Il tema: Unificazione dei metodi di sorveglianza medico-scolastica e vari metodi di esame somatico.

Magnifica tesi per una dissertazione: l'on. Puecher la distese con voluttà. Quando sarebbe finita? E sarebbe davvero finita? Questo nessuno può sapere: poiché ad un dato punto il Consiglio se ne staccò. L'on. Puecher stava appunto bordeggiando, con vele gonfie di cifre, verso la discussione dell'acquisto dei terreni per l'Officina del Gas. Chi sa di quante altre cose avrebbe parlato! Ma il Consiglio, che si era adunato per discutere un ordine del giorno e non per ascoltare una conferenza sulla seduta precedente e alquanto variazioni generali sopra una frase particolare dell'on. Daurant, infisse per la seconda volta all'on. Puecher il dolore di mostrarsi stanco. Invano l'appassionato conferenziere andava gridando il desiderio più sostanziale e sincero dell'anima sua: «Voglio parlare! Voglio parlare!». Il Consiglio trovava che egli aveva parlato abbastanza; il Podestà gli dichiarava spietatamente che a parlare sui fondi di Zaula avrebbe potuto sfogarsi prima che fosse chiusa la discussione. E l'on. Puecher restò lì: a dire che gli si usava una violenza; ciò che gli apre il campo ad una prossima dissertazione sulla violenza. Aspettiamocela!

Sarà qualche cosa di simile alle chiose accademiche sulle semplici parole dell'on. Daurant, delle quali tutti avevano compreso il valore e la portata e sulle quali nessuno all'infuori dell'on. Puecher si era sentito il bisogno di tessere una disquisizione. L'on. Daurant aveva parlato non dal seggio della presidenza, ma dal suo banco: aveva dunque parlato per sé solo, o per quelli che eventualmente condividevano le sue opinioni. E aveva parlato non per impedire che l'on. Puecher parlasse, ma per affermare la propria stanchezza dopo aver sentito ragionare lungamente di argomenti tecnici da profano. — Anche i profani possono ragionare di argomenti tecnici — dice l'on. Puecher. Noi andiamo più in là: noi ammettiamo che essi possano in certi casi parlarne con rettitudine di criteri uguali a quelli dei tecnici. Ma se l'on. Daurant aveva mosso la sua osservazione, ciò voleva dire che il tecnico sfoggiato dall'on. Puecher non lo aveva affatto impressionato dal lato della tecnica, bensì da quello della troppo evidente profanità.

Questo era quanto si trattava di capire nelle parole dell'on. Daurant. Tutto il Consiglio lo aveva perfettamente capito. Tutti i lettori di giornali lo avevano perfettamente capito. Al solo on. Puecher venne in mente che in quelle parole d'un consigliere della maggioranza c'era un squisito argomento per una conferenza. Ciascuno giudica le cose dal lato della sua specialità: e questa delle conferenze è una specialità dell'on. Puecher. Soltanto, talvolta, egli sbaglia la sede. Il Consiglio è fatto per avviare a soluzione le questioni cittadine e non per dilettersi a sentire una più o meno elegante casistica su questioni già risolte e su parole che non hanno punto l'oscurità dei passi controversi di Dante.

L'on. Puecher è una sirena che, col suo perpetuo cantare, fermerebbe magari le macchine di una flotta di dreadnoughts; ma i consiglieri della maggioranza, come gli esperti nocchieri, hanno lo sconcerto e tirano innanzi.

Un'altra cosa da dire, che col suo perpetuo cantare, fermerebbe magari le macchine di una flotta di dreadnoughts; ma i consiglieri della maggioranza, come gli esperti nocchieri, hanno lo sconcerto e tirano innanzi.

Un'altra cosa da dire, che col suo perpetuo cantare, fermerebbe magari le macchine di una flotta di dreadnoughts; ma i consiglieri della maggioranza, come gli esperti nocchieri, hanno lo sconcerto e tirano innanzi.

Un'altra cosa da dire, che col suo perpetuo cantare, fermerebbe magari le macchine di una flotta di dreadnoughts; ma i consiglieri della maggioranza, come gli esperti nocchieri, hanno lo sconcerto e tirano innanzi.

Un'altra cosa da dire, che col suo perpetuo cantare, fermerebbe magari le macchine di una flotta di dreadnoughts; ma i consiglieri della maggioranza, come gli esperti nocchieri, hanno lo sconcerto e tirano innanzi.

Un'altra cosa da dire, che col suo perpetuo cantare, fermerebbe magari le macchine di una flotta di dreadnoughts; ma i consiglieri della maggioranza, come gli esperti nocchieri, hanno lo sconcerto e tirano innanzi.

Un'altra cosa da dire, che col suo perpetuo cantare, fermerebbe magari le macchine di una flotta di dreadnoughts; ma i consiglieri della maggioranza, come gli esperti nocchieri, hanno lo sconcerto e tirano innanzi.

Un'altra cosa da dire, che col suo perpetuo cantare, fermerebbe magari le macchine di una flotta di dreadnoughts; ma i consiglieri della maggioranza, come gli esperti nocchieri, hanno lo sconcerto e tirano innanzi.

Un'altra cosa da dire, che col suo perpetuo cantare, fermerebbe magari le macchine di una flotta di dreadnoughts; ma i consiglieri della maggioranza, come gli esperti nocchieri, hanno lo sconcerto e tirano innanzi.

Un'altra cosa da dire, che col suo perpetuo cantare, fermerebbe magari le macchine di una flotta di dreadnoughts; ma i consiglieri della maggioranza, come gli esperti nocchieri, hanno lo sconcerto e tirano innanzi.

Un'altra cosa da dire, che col suo perpetuo cantare, fermerebbe magari le macchine di una flotta di dreadnoughts; ma i consiglieri della maggioranza, come gli esperti nocchieri, hanno lo sconcerto e tirano innanzi.

Un'altra cosa da dire, che col suo perpetuo cantare, fermerebbe magari le macchine di una flotta di dreadnoughts; ma i consiglieri della maggioranza, come gli esperti nocchieri, hanno lo sconcerto e tirano innanzi.

Un'altra cosa da dire, che col suo perpetuo cantare, fermerebbe magari le macchine di una flotta di dreadnoughts; ma i consiglieri della maggioranza, come gli esperti nocchieri, hanno lo sconcerto e tirano innanzi.

Un'altra cosa da dire, che col suo perpetuo cantare, fermerebbe magari le macchine di una flotta di dreadnoughts; ma i consiglieri della maggioranza, come gli esperti nocchieri, hanno lo sconcerto e tirano innanzi.

che contro le malattie trasmissibili, in iscuola, malattie derivanti dall'esercizio scolastico, norme profilattiche contro le malattie trasmissibili della scuola nella casa, igiene del corpo insegnante, sue relazioni con le famiglie e coi medici scolastici, rapporti fra personale insegnante e famiglie e la classica relazione del prof. Teodoro Altschul di Praga sulla necessità della cooperazione fra medico e maestro per il bene della gioventù, sono di tale entità e di così palpitante ed evidente utilità da convincere assolutamente i più restii della necessità di risolvere al più presto questo problema di così grande utilità pubblica; problema che si impernia soprattutto sulla

#### educazione igienica della prima infanzia.

Oggi si può dire regna ancora grande ignoranza fra le madri circa i metodi di educazione dei bambini.

L'età infantile e la prima adolescenza sono le più adatte per instillare alle fanciulle quelle norme di educazione dei bambini che dovranno essere loro di scorta nella vita familiare; il principio di educazione deve tendere a sviluppare l'istinto che finora viene trascurato o soffocato, e deve favorire già nei giochi infantili lo sviluppo di quei sentimenti della bambina, sulla base dei quali si sviluppa poi il senso della maternità e dell'amor materno.

Ma in un altro campo di educazione sociale la scienza moderna assegna alla scuola una funzione importantissima: l'insegnamento scolastico sugli effetti dell'alcol deve preparare il terreno ed i mezzi più efficaci nella

#### lotta contro l'alcolismo.

e deve dare ai combattenti di domani la coscienza che il problema dell'alcolismo rappresenta uno dei lati più importanti della questione sociale, e che dalla soluzione di questo problema dipenderà in parte notevole l'avvenire della società.

Dopo aver accennato ancora a quanto nel congresso fu detto circa le scuole speciali per i deficienti ed intorno all'igiene della vista, dell'udito, della bocca e dei denti, dopo aver parlato in special modo della cura dentistica da eseguirsi sugli scolari, mezzo importante di lotta pratica contro la tubercolosi, il relatore espone alcune importantissime conclusioni e deduzioni circa l'applicazione delle massime espresse nel congresso, nel nostro ambiente cittadino.

#### Quel che si dovrebbe fare a Trieste.

In linea pratica e, diremo così, esecutiva, il dott. Jellersitz ritiene che il civico Ufficio d'igiene potrebbe dare sempre maggior sviluppo all'igiene scolastica, arrecando vantaggio alla popolazione e decoro alla città. Anzitutto dovrebbe essere accettato un regolamento per l'ispezione medico-scolastica, regolamento che dovrebbe stabilire l'organizzazione ed i compiti del medico scolastico, il numero dei medici necessari al disbrigo del lavoro, la distribuzione di questi, la scelta dei medici scolastici ecc. Tutti questi medici dovrebbero dipendere dal Fisciato civico, dove dovrebbe venir istituita una apposita sezione diretta da un ispettore sanitario scolastico comunale. A questo sarebbe affidato il compito di sorvegliare l'intera azienda medico-scolastica, di raccogliere ed ordinare il materiale raccolto dai singoli medici scolastici per la compilazione dei rapporti, delle tavole statistiche ecc.; questo medico capo-sezione dovrebbe, secondo il proponente, con frequenza sedute coi medici scolastici, promuovere scambi di idee e discussioni su questioni igieniche, istituire eventualmente il personale insegnante mediante corsi regolari, esternali intorno ai piani delle nuove scuole, avanzare proposte ecc. Infine, ricevere e controllare le denunce di casi di malattie infettive, e tenere un'evidente esatta di tutte le istituzioni pubbliche e private, atte a soccorrere praticamente l'azienda medico-scolastica.

Il dott. Jellersitz ritiene che alla Società della Polimambulanza, in prima linea, verrebbe bene affidato il compito onorevole e benefico della pratica effettuazione dei postulati igienico-scolastici, per tutto quanto riguarda la cura specialistica di malati atti ad essere curati in via ambulatoria; in altro rione cittadino potrebbe forse cooperare beneficamente la Società «Igea». La Società degli amici dell'infanzia potrebbe dare all'opera d'igiene scolastica un contributo notevolissimo con l'ospizio Marino e con le colonie feriali con la refezione scolastica ecc.; né meno utile saranno la cooperazione della Società della «Previdenza», l'intesa con i direttori dei Ricreatori, coi maestri di ginnastica, con le società sportive, in generale con tutti i fattori che promuovono l'educazione fisica.

#### L'esauriente relazione è in fine coronata da vivissimi applausi.

Il presidente, dott. Marovich tributò al conferenziere la massima lode per la pregevole relazione ed esprime l'augurio che una regolare ispezione sanitaria sia istituita in breve anche nelle scuole della nostra città.

Il primario dott. Escher quale delegato della Società degli Amici dell'infanzia, ritenne necessario che l'assemblea non si limitasse ad applaudire il conferenziere, ma esprimesse anche il voto che questa innovazione sia presto introdotta anche a Trieste. Propone il seguente ordine del giorno:

«Lodierna assemblea intersociale, convocata dalla Società d'Igiene, mentre plaude alle giuste ed eloquenti osservazioni dell'egregio dott. Jellersitz, il quale con tanto zelo, calore e merito si occupa delle condizioni igieniche concernenti la scuola, fa voti che le intenzioni espresse dall'oratore sieno quanto prima anche tra noi tradotte in pratica».

#### L'ordine del giorno è approvato all'unanimità.

Abbiamo voluto largamente riassumere la bella relazione del dott. Jellersitz, perché i problemi d'igiene scolastica sono certamente fra quelli che maggiormente si impongono all'attenzione di tutti i circoli cittadini, e che meritano d'essere avviati con coraggio e con fede sicura nell'avvenire ad una rapida soluzione. La relazione del dott. Jellersitz ha il merito di entrare coraggiosamente sul terreno pratico, traendo pratiche conclusioni ed opportuni insegnamenti dagli studi e dalle esperienze fatte in altre città; essa propone una via di soluzione di questi problemi e traccia un intero programma sanitario scolastico, che deve essere seriamente vagliato e discusso. Per tutto quanto riguarda le sue istituzioni scolastiche, Trieste ebbe sempre e tiene anche il vanto d'essere di esempio ad altre città anche maggiori; ora è certo che nessuna istituzione scolastica può dirsi completa se non abbia il sussidio di un'azione igienica modernamente concepita, saggiamente intesa e seriamente condotta.

★

## Il movimento degli impiegati dello Stato

### L'applicazione dei regolamenti.

Nell'edizione serale di ieri, abbiamo dato ai nostri lettori il quadro della situazione creata al nostro commercio dal rifiuto del Governo di accordare agli impiegati, sottoposti ad inservienti dello Stato, nella nostra città, migliori condizioni a render loro meno penosa la vita. Gli impiegati in seguito al rifiuto avuto da ieri, come tacita protesta, hanno iniziata la resistenza passiva, che si effettua applicando alla lettera i regolamenti di servizio.

Questo sistema di resistenza, iniziato all'alba di ieri, senza che esista una direzione del movimento, ma per spontaneo moto degli impiegati, già durante la giornata di ieri andò man mano perfezionandosi: i dipendenti dello Stato per far ciò si limitarono a farsi scrupolosi esecutori di tutte le pedanterie burocratiche escogitate dalle autorità centrali per «regolare» le mansioni affidate agli impiegati.

Già per l'applicazione dei regolamenti attivati, ieri il nostro commercio ebbe a risentirsene, per cui è indubitato, che anche se non aumentassero le minuziosità sinora escogitate — cosa che gli impiegati, volendolo, potrebbero fare — la sola forma attuale di resistenza basterebbe ad arrecare all'attività della piazza commerciale, danni ingenti.

A completare quanto abbiamo pubblicato nell'edizione serale, riferiamo ancora alcuni particolari che servono ad illustrare chiaramente la situazione.

#### Le minuziosità doganali.

La maggiore scrupolosità nell'applicazione dei regolamenti, fu dimostrata ieri dagli impiegati doganali. Le formalità più comuni, sono note a tutti, e si sa già che sono da per sé tanto pesanti, che fanno sudare al solo pensarli. Figurarsi ieri, che vennero escogitate tutte le minuziosità, tutti gli obblighi di servizio, che se realmente dovessero essere mantenuti permanentemente in vigore, il nostro commercio commerciale in poco tempo cesserebbe di esser tale.

Particolare danno subirono ieri dalla nuova situazione le cosiddette «prenotazioni» in Puntafanco. Si tratta della facoltà concessa a certi industriali, di portare fuori dal recinto del Puntafanco materie prime, che dopo lavorate esportano. Ad esempio i pastifici dal loro deposito doganale del Puntafanco portano giornalmente in città certe quantità di tritello. Quando essi esportano la pasta, lo stesso ufficio doganale di «prenotazione» ha il compito di pesare la pasta, calcolare la quantità di acqua e degli altri ingredienti adoperati per la confezione, sottrarre quindi il quantitativo di tritello dal pastificio consumato, e quindi di diffidarlo dalle quantità che vengono dal pastificio portate in città; sicché il pastificio, in chiusa mensile dei conti, non deve pagare il dazio che per quella quantità che non viene, sotto forma di pasta, esportata. La stessa cosa succede per esempio per le ghise che vengono adoperate dalle officine per costruzioni, per la carta da sigarette che viene adoperata dallo stabilimento Modiano, ecc. ecc. Naturalmente questi calcoli, questi difidelli, già in tempi normali vanno un po' per le lunghe, occorrendo un paio d'ore per sbrigare un carro di pasta. Ma ieri la situazione si aggravò. Per fare questi calcoli, queste pesature, gli impiegati applicarono semplicemente il regolamento; così che il lavoro che di solito viene sbrigato in un paio d'ore, nonché occupare tutta la giornata di ieri, continuò a stamane. Altrettanto toccò ieri ai campioni di caffè. I sensali di caffè, ed anche qualche negoziante, usano portare fuori dal recinto del Puntafanco i campioni del caffè che è depositato nel magazzino del recinto ed anche al caso riprendere entro il recinto certi campioni per prenderne l'analisi. Quando i campioni escono vengono pesati e se ne prende nota in apposito libro, e così pure per i campioni che rientrano. In capo al mese si somma il peso dei campioni usciti e si fa la sottrazione per quelli rientrati, così che il sensale od il negoziante, paga il dazio soltanto per quel quantitativo di caffè non rientrato in Puntafanco. Questi campioni sono in sacchetti, ciascuno del peso di qualche chilogramma, e per il disbrigo di queste operazioni sensali e negozianti usano servirsi di vetture pubbliche. Ieri gli impiegati di dogana applicando il regolamento, facevano aprire sacchetti per sacchetto, facevano minutamente il contenuto, pesavano, vidimavano ecc. ecc., e così accadde che ogni singola persona che usciva con i campioni di caffè dovette perdere ore ed ore. Per i veturini, che attendevano i preziosi clienti, fu una vera marna; ma non certo si può dire altrettanto per i clienti e per il loro commercio.

#### I carri di ghiala fatti rovesciare.

Altro caso tipico fu costituito dalla sorte toccata ad alcuni carri di ghiala e di terriccio che dovevano uscire dal recinto del nuovo porto di Sant'Andrea. Le guardie di finanza, impossibilitate a visitare i carri-cassone, pieni di sassi, ed essendo autorizzate dal regolamento di «temore» che il terriccio coprisse contrabbando, intrattenevano ai carradori di rovesciare a terra il contenuto dei carri. Cosa facile a dirsi, ed in fondo anche non difficile ad attuarsi poiché per rovesciare il carro anche due uomini bastano. Ma poi il terriccio rimaneva al suolo, e ci voleva un lavoro improprio per rinettarlo nel carro. Ma subito intervenne la guardia di p. s. che diceva:

«Questo è un ingombro stradale. Bisogna metter subito tutto nel carro!».

E così bisognava eseguire subito il lavoro, con i mezzi che gli accompagnatori del carro avevano seco, e con lunga perdita di tempo e di denaro per il commercio e per le industrie.

#### Le botti di vino.

Anche il vino venne trattato alla stregua dei regolamenti. Di solito su una data quantità di botti di vino ne veniva visitata una parte. Fermatissima alla dogana di via Flavio Gioia, ad un osté, furono fatte aprire tutte le dodici botti che portava in città. Alle 2 del pomeriggio nel porto di Sant'Andrea approvava il piroscafo «Adriana» della Società Istriana che aveva, fra altro, a bordo circa un centinaio di botti di vino. I doganieri fecero aprire tutte, a tutte fecero i soncetti, per tutte fecero calcoli su calcoli per la misurazione, ed un lavoro che di solito in meno di un'ora è finito, durò parecchie ore; mentre i carradori che per tali trasporti sono pagati a cottimo tiravano giù mocciosi.

Pure con l'«Adriana» arrivarono 144 anelli, per la consegna dei quali i doganieri furono così meticolosi da occupare parecchie ore di lavoro. Commessi viaggiatori arrivati da Pola con il «Nesazio», contro il solito, si videro visitati pezzo per pezzo i contenuti dei loro bagagli, pieni di campari.

Ad uno che usciva dal nuovo porto con una pezza di cotoneva fu intimato di svuotarla tutta, e dovette adattarsi a steserla su la sua pezza di 33 metri. Il doganiero però con ciò non aveva potuto stabilire se non che nella pezza stessa non c'era contrabbando; ma in quanto alla qualità del genere, rispettivamente alla tariffa doganale cui la stessa era sottoposta, egli non era in caso di decidere così su due piedi. Ergo inviò detta pezza agli esaminatori, che stabilirono esserla da macera... cotoneva.

Dal Puntafanco usciva una signora con un oggetto di vimini. Dalla lavorazione, il doganiero poteva ritenere che fosse sottoposto alla tariffa di oggetti di lusso. Quindi: invio agli esaminatori, decisione... che era oggetto per il quale bisognava pagare 25 centesimi di dazio.

#### Lo smistamento dei vagoni.

Operazione seria si dimostrò ieri lo smistamento dei carri ferroviari. I ferrovieri prima che venisse mosso un carro, pretendevano, come impone il regolamento, che per ciascun vagoni vi fossero dinanzi due segnalatori con le loro bandiere rosse.

I ritardi più sensibili si manifestarono nel pomeriggio alla ferrovia dello Stato. Avrebbe dovuto partire in giornata la terza treni merci ma per il completamento di ciascuno si ebbe oltre un'ora e mezzo di ritardo. Per non intralciare il movimento dei treni passeggeri, vennero fatti partire soltanto 3 treni merci, e mai verranno fatti partire stante; ma naturalmente al posto di quelli che avrebbero dovuto partire a loro volta stante, quindi i ritardi si susseguivano in continuazione oggi e aumenteranno. Causa lo smistamento in Puntafanco, lo scarico di 80 vagoni di zucchero che avrebbe potuto in giornata normale incominciare alle 8, incominciò invece alle 10.

#### Ritardi postali.

Abbiamo già detto nella edizione serale di ieri, come il disbrigo del servizio postale funzionasse lentissimo. Ci limitiamo quindi alla statistica. Alla Posta centrale la distribuzione delle lettere rimase in ritardo di circa mezz'ora. Maggiore difficoltà nella distribuzione si verificò per le lettere raccomandate, stabilendo il regolamento che esse debbano essere consegnate per la distribuzione agli uffici di officianti corrispondenti all'importanza della distribuzione, molte raccomandate rimasero negli uffici, e saranno appena oggi distribuite.

Per poter spedire almeno parte della posta i superiori stabilirono già ieri una chiusura del ricevimento delle raccomandate con mezz'ora di anticipazione, e così pure la chiusura del servizio. Nel pomeriggio poi, per gli stessi motivi stabilirono che i furgoni postali uscissero pure mezz'ora prima per poter trasportare la posta alle ferrovie anticipatamente, evitando così che tutta la posta rimanga ferma qui. Risulterebbe quindi, ciò che se le condizioni di ieri, continuassero per parecchio tempo, bisognerebbe postare le lettere mezz'ora prima dell'ora di consueto stabilite, perché possano partire in tempo. Il movimento più rallentato si notava ieri sera negli uffici postali della Borsa. Di questi ritardi, parte della direzione delle Poste venne avvertita subito tutti gli uffici principali e gli istituti più importanti della città.

Istruzioni sul regolamento di servizio. In tutti i disastri pubblici, e per tutti vennero ieri distribuiti manifesti etnografici che riproducono alcuni articoli più importanti del regolamento di servizio degli impiegati dello Stato.

Il primo articolo si richiama alla legge fondamentale dello Stato, per l'osservanza delle leggi da parte degli inservienti, e secondo rileva l'obbligo degli impiegati e degli inservienti di attendere, scrupolosamente ed in conformità alle leggi, agli affari loro affidati, il terzo che si leva che ogni infrazione agli obblighi verrà castigata, e conclude col dire che un impiegato o servo dello Stato deve attiene rigorosamente alle vigenti leggi e prescrizioni di servizio, adempirle e camente il suo sacrosanto dovere e mantenere il suo giuramento. Colui che non rispetta il suo dovere, che trascura il servizio trascurando le prescrizioni, diventa spregiuro, infedele, ed incorre nel procedimento disciplinare o nei castighi del Codice penale.

Gli esattori delle imposte e le guardie di p. s.

I contribuenti, nel rilevare i fermamenti che i dipendenti dello Stato avrebbero applicata la resistenza passiva, si saranno forse fregate le mani ritenendo che gli esattori delle imposte, in questi casi, non si sarebbero lasciati vedere. Anzi, delusione! Invece ieri gli esattori delle imposte per la città con lena maggiore del solito. Di consueto, gli esattori nonossanti i regolamenti, si devono adattare alle circostanze di fatto, e quando a mo' d'esempio, non trovano un povero contadino buento da mungere, nella sua abitazione e nel suo ufficio, devono ripetere la stessa operazione, ieri invece essi piantarono i contribuenti designati negli atti che venivano sotto braccio sino a che venivano, e quindi, intimazione degli atti, e controfirma e spiegazioni, e controfirma delle stesse nei casi in cui si trattava di dipendenti.

Ed anche per le guardie di p. s. qualcuno aveva pensato che si sarebbero messe in riposo. Invece tutt'altro: furono vedute ieri fare il loro servizio con più attività sorvegliando tutto e tutti con calore eccezionale, minacciando di punizioni,



...dell'aumento linea mensile. In  
...per la navigazione fuori degli  
...Per quello che riguarda l'orario,  
...domanda che per tutte e tre le cate-  
...tanto in porto nazionale che este-  
...come pure in navigazione, l'orario  
...di otto ore entro ventiquattro, salvo  
...in casi di pericolo e di permanenza nei  
...di Trieste; che le domeniche e fe-  
...Cascina, Natale, Capodanno e 1. mag-  
...la libertà sia assoluta, tanto nei porti  
...ancora che esteri. Si chiede inoltre che  
...le ore straordinarie sieno ricom-  
...estate a parte. Il memoriale contiene  
...una serie di domande minori ri-  
...stanti alla nautica, il Giudizio arbitra-

di cor. 63.610,30; non preziosi 23.209 cor.  
la sovvenzione di cor. 115.125,20; assieme  
partite 46.637 con la sovvenzione di cor.  
747.635,50; pegni usciti nel mese sud-  
detto: per redenzioni, preziosi 12.529 cor.  
cor. 351.148,10; non preziosi 15.349 con co-  
rone 72.550,30, somma 27.878 con corone  
423.698,40; per rinnovazioni, preziosi 970  
con corone 265.493,40, non preziosi 566  
con corone 32.802,20, somma 15.175 cor-  
rone 296.295,60; per vendite, preziosi  
926 con corone 17.130,60, non preziosi 1305  
cor. 6119,20, somma 2231 con cor. 23.249,80.

— Vada dove vuole - gli rispose il principe - ma il denaro non glielo restituirò.

tarono d'asportare il contenuto di alcuni vasi di frutta, ch'egli aveva ricevuto come campione. Evidentemente i ladri erano ancora nel locale quando il controller era entrato e se n'erano andati chiudendo la porta mentre lui stava facendo i suoi rilievi.

Guardia medica: Carlo Bencina, di 2  
anni, bracciante, abitante a Roiano 55  
per una ferita lacerata al dorso della man  
sinistra: Santo Marion, di 26 anni, man

no ancora intatto il loro fascino prau-  
vo l'episodio musicalmente magnifico  
della morte di «Valentino», la scena del

## „FAUST“ AL VERDI

vo l'episodio musicalmente magnifico  
della morte di «Valentino», la scena dell'



chiesa e non pochi brani della prigione. Il tarlo editore del tempo, dunque, ha sfiorato sì, ma non distrutto un'opera d'arte che, se degnamente interpretata e decorosamente allestita, conserva ancora tali qualità peculiari di sostanza e di forma, da consentire, a ragione, l'ammissione anche di quei pubblici che, come il nostro, hanno seguita e intimamente compresa la grande evoluzione avvenuta nel campo della musica melodrammatica.

Si è sempre detto e ripetuto che, per allestire al Verdi un'opera del vecchio repertorio, occorrono esecutori che possedano soprattutto una buona voce, che siano ottimi cantanti e che conoscano a fondo il genere di musica da eseguire. Corredo di qualità questo, che oggi è assai difficile di trovare riunito in un artista lirico, perché, avendo dovuto il vecchio repertorio cedere il campo ad una forma d'arte che ha per meta ideali affatto diversi, poco si eseguisce ormai nei nostri teatri.

E' dunque una vera fortuna se alla Direzione organizzatrice degli spettacoli è riuscito, in questo periodo di penuria di buoni cantanti, di riunire un complesso non indegno di uno spartito così complesso come il «Faust»; e se anche tutti gli esecutori non corrispondano in uguale misura alle aspettative, è doveroso tener conto della circostanza che, all'ultimo momento, dopo che le cose erano già egregiamente allestite, fu giocoforza rinunciare a un elemento che avrebbe rappresentato indubbiamente la principale attrattiva dello spettacolo. Spettacolo che, tuttavia, non manca di pregi così in linea generale come nel dettaglio.

L'elemento migliore è ora senza dubbio il tenore Krismser, un artista che possiede una bella voce, non perfettamente omogenea in tutti i registri, ma facile, timbrata, estensibilissima; una voce docile alle smorzature più delicate, ma pronta altresì, ove occorra, a squallare con gagliarda intensità di suono. Il Krismser canta molto bene, se pur forse un tantino accademicamente, tutta l'opera; ma dove le sue qualità ebbero campo di rivelarsi in tutta la loro interezza, fu nella romanza «Salve dimora...», sospirata dolcemente e coronata da un accento a mezza voce, di raro splendore.

La signora Moschiska, chiamata all'ultimo momento a sostituire la signorina Bonaplati, nonostante l'affrettata preparazione, si palesò un pregevole elemento. Castigata - forse anche un pochino troppo - nel canto, e aggraziata nell'azione scenica, essa spiegò una buona voce, particolarmente vibrante nelle note estreme del registro. Dopo l'aria dei gioielli, cantata con garbo, la signora Moschiska si ebbe un bell'applauso.

Una Marta di buona voce e di disinvolta azione scenica la signora Verbach. Il basso Walter non era nuovo per il nostro pubblico. A Trieste aveva già cantato altre volte, con buon esito, e al Verdi e al Politeama Rossetti. Anni fa, anzi, nella parte di «Mefistofele» del Faust aveva già ottenuto al Politeama un lusinghiero successo; quello stesso successo non gli mancò neppure ieri.

Il baritone Scandiani, alle prese con una delle parti più acute del repertorio, trovò modo, e con la mezza voce simpatica e con la spiccata dizione, di farsi perdonare qualche emissione un po' ostica di alcuni suoni del registro acuto. Alla romanza «Dio possente» il pubblico della platea rivolse allo Scandiani un bell'applauso; il loggione, invece, protestò in tale forma da provocare indignazione, sicché scoppio un vero putiferio. Accurata, come sempre, la signora Lucchi, nella parte di Siebel.

Alla concertazione dello spartito acuto di cui consueto fervore il maestro Ferrar. Egli ottenne una fusione fra l'orchestra ed il palcoscenico, fusione e chiarezza nei pezzi d'assieme, omogeneità di criteri nelle linee generali. Si potrà forse lamentare un eccesso di «pomposità» che, riuscendo quasi impercettibile, fanno più smarcare talvolta il disegno, ma non si può discostare che il maestro Ferrar ha infuso specie negli episodi del terzo atto, un'onda di poesia calda e sentita.

L'allestimento scenico, senza essere un modello di ricchezza, è decoroso e appropriato; e così il vestiario.

Un elogio merita la banda, che suonò intonato e fuso.

La cronaca della serata è questa: applausi spontanei al «Preludio», e una chiamata ai signori Walter e Krismser dopo il prologo. Battimani, vivamente contrastati, al baritone Scandiani dopo la romanza «Dio possente», e tre chiamate, con violenti contrasti, alla fine dell'atto primo. Un applauso generale al tenore Krismser dopo la romanza «Salve dimora»; un altro bellissimo applauso alla signora Moschiska al «valzer», e due chiamate alla fine. L'atto quarto procura una chiamata agli esecutori. Alla fine dello spettacolo il pubblico sfolla senza applausi.

Questa sera riposo, e domani seconda del «Faust».

\* Fin qui la relazione del nostro critico. Per conto nostro aggiungiamo che il disgustoso incidente provocato ieri da un gruppo di persone, appostatesi espressamente in loggione e tanto più misimevole in quanto esso è ben poco da riguardarsi come espressione spontanea e immediata d'un apprezzamento artistico. Costava infatti a noi da parecchi giorni, per lettere pervenute alla nostra redazione, che la scena di ieri era preparata da lunga mano! Sono cose indegne d'un ambiente come il nostro Verdi e di una città come Trieste, ed è da augurarsi che si sieno vedute e udite ieri per l'ultima volta.

#### «SEMENZA AL VENTO»

nuova commedia in tre atti di G. de Cesco al teatro Fenico.

Questa nuova commedia è informata ad un concetto reazionario e sembra scritta parecchi anni fa. Secondo l'autore, i genitori non dovrebbero coltivare le attitudini dei propri figli, perché coltivandole, la semente andrebbe dispersa. Invece, nel secolo in cui viviamo, è tutto l'opposto. La commedia ci presenta una famiglia borghese in condizioni finanziarie poco buone. Il padre Pasquale Zera è un uomo devoto. Lisa, la figlia maggiore, è impiegata nel commercio ed ha consumato per la famiglia parte del modesto gruzzolo raggranellato col suo lavoro e vede perciò protratte all'infinito le vagheggiate nozze col giovane che ama. La figlia minore, Santina, sta per calcare le scene liriche, mentre Vittorio, il figliuolo, è un poliziotto da strapazzo, che ha fatto cinque anni di Università, consumando le modeste risorse della famiglia, senza conquistarsi una laurea. Riesce però a farsi arrestare per aver partecipato ad una dimostrazione politica. E con l'arresto di Vittorio si chiude il primo atto, che è veramente il migliore della commedia. Negli atti seguenti, le condizioni di quella famiglia peggiorano. Santina si è data all'arte del canto con poco successo. Ha trovato marito, ma lo trascura, per modo che si viene

alla separazione. Vittorio è uno spostato, cui manca il senso della responsabilità e che sta per resuscitare il Codice. Soltanto Lisa, la buona figliuola, è sempre pronta a sacrificarsi per i suoi. Pasquale Zera, nell'ultimo atto, vede deluse tutte le sue speranze, le sue ambizioni, si sente invetichato innanzi tempo, presentendo prossima la fine.

La commedia manca di linea, abbozza tanti episodi, tanti spunti drammatici, senza risolverli. I caratteri non appaiono abbastanza evidenti e l'azione si trascina slegata e a sbalzi. Vi sono però alcune scene di buona fattura, nelle quali Emilio Zago trovò accenti di commovente. Si distinguono inoltre le signore Marussig, Gasparini e gli attori Mezzetti e Borisi. Per la cronaca, due chiamate dopo il primo atto, una dopo il secondo e una, con qualche contrasto, dopo il terzo.

Questa sera avremo la beneficiata della gentile signorina Iole Scanziani, un'allevata di Zago, che soppe conquistarsi per la naturalezza della recitazione tutto il favore del pubblico.

Si rappresenteranno: «Santa Rosa», commedia in un atto di E. Paolotti, e «I recini da festa», commedia in due atti di Riccardo Selvatico, un capolavoro del teatro veneziano.

**Eden.** Il nuovo programma dell'Eden contiene numeri davvero ottimi. Dopo la canzonettista Lina Rosalini, che apertamente lo spettacolo, abbiamo il numero quanto mai grazioso dell'elegante ginecista Miss Etta, che si spoglia sul trapezio. Segue lo scherzo comico acrobatico degli artisti Laus e Montes, presentato in modo originale. Molti applausi ottenne la cantante italiana Elide di Paola, dotata di bella voce e di molta grazia, e moltissimi i saltatori brasiliani Irmaos Eldorado Ott, numero di primo ordine. Ottimo successo riportò pure il giocoliere equilibrista giapponese Mikasa-Chokiki per la mirabile perfezione dei suoi esercizi. Lo seguiva la violinista Ada Pagini, artista provetta, provvista di una bellissima tecnica e di una vibrante cavata; dopo avere eseguito molto bene dei difficili brani, ella fu calorosamente, ripetutamente evocata al proskenio. Il divertente programma si chiude con l'applausito comico viennese Emilie Hanke e col grazioso quartetto delle «Forti».

Lo spettacolo sarà stasera completato da un numero eccezionale. Uno degli astri più fulgidi del teatro di varietà, un'artista di fama mondiale, la celebre ballerina australiana Saharet, farà la sua prima apparizione fra noi. Come è noto, ella si produrrà all'Eden per sole cinque sere.

**Circo Savatta.** Questa sera, alle 8, nel Circo Savatta, (via della Madonna) spettacolo variato con nuovissima pantomima.

#### SPETTACOLI D'OGGI

**VERDI.** - Riposo.  
**FENICE.** Compagnia sordiana di E. Zago. Ore 8. «Santa Rosa», 1 atto di E. Paolotti. «I recini da festa», 2 atti di R. Selvatico.  
**EDEN.** Ore 8.30. Spettacolo di varietà.  
**CAFFE' NUOVA YORK.** (Ore 8.30). Concerto.  
**SALONE EDISON.** (Ore 4.10). Programma comico di grande attrazione.  
**SALONE AMERICANO.** (Ore 4.10). Insuperabili scherzi comici esilarantissimi.

#### TRIBUNALI

(Tribunale prov. di Trieste.)  
L'accusa dell'infermiere.

Dinanzi alla Corte - composta del presidente avv. Milovic, preside del Tribunale; giudici: i cons. bar. Faroglia e Lazariello ed il dott. Lucchi. P. M. il dott. Zumin - fu ripreso il dibattimento per crimine di grave lesione corporale di cui era accusato nello scorso dicembre il negoziante di pesce Luigi Perini, di 37 anni. Come già riferimmo a suo tempo, il Perini, trovandosi ad Abbazia con la figlia ammalata di difterite, ricevette dalla propria moglie la lagnanza che l'infermiere Blagio Lasser, addetto all'ospedale delle malattie infettive di Volosca ed incaricato di assistere la piccola, aveva tentato ripetutamente di indurre lei (la moglie) ad arrendersi alle sue voglie e le aveva anche impedito di chiedere aiuto a mezzo del telefono.

Cio saputo, adiratisimo, il Perini chiese spiegazioni al Lasser sul suo comportamento, ed avendo ricevuto risposte che non gli garbavano, gli diede un pugno, facendogli battere la testa contro il muro. Dopo la denuncia della contravvenzione di leggero ferimento, il Perini era stato condannato dal giudice di Volosca ad 8 giorni di arresto; ma avendo il Perini ricorso contro la sentenza, il P. M. dott. Barzali, sulla base del certificato esteso dal medico dott. Fabianic, al quale il danneggiato era ricorso, certificato che diceva essere stato il Lasser colto da commozione cerebrale e commozione del labirinto auditivo, propose la recessione degli atti alla Procura di Stato, la quale ritenne che il Perini si era reso colpevole del crimine di grave lesione corporale e perché le lesioni riportate dal Lasser erano state dichiarate gravi per sé e perché il Perini aveva invetto contro un infermiere in servizio.

Mercé le testimonianze introdotte dall'accusato a mezzo del suo difensore avv. Petronio, si sarebbe potuto dimostrare invece che il danneggiato non si era affatto risentito del colpo, e che già lo stesso giorno si sarebbe recato in varie ostie e avrebbe lavorato anche da pittore di stanze, suo vecchio mestiere. L'accusato si appigliò all'attestato medico rilasciato dal dott. Fabianic. Per udire i testimoni proposti ed il parere di un medico perito, il dibattimento era stato prorogato. Ieri mattina, come si è detto, fu ripreso.

Dopo che i testimoni confermarono le asserzioni dell'accusato, fu udito il perito medico giudiziario dott. Xydias, il quale, dopo di aver dichiarato la sua incompetenza, perché il suo giudizio non poteva basarsi su ciò che era stato scritto, ad invito del presidente disse che dal certificato medico del dott. Fabianic risultava che il polso del Lasser, al momento in cui questi fu colpito, era accelerato, ritenne perciò che la commozione cerebrale fosse da escludersi, per il fatto che se vi fosse stata, il polso avrebbe dovuto essere rallentato e non accelerato. Conclusione poiché, nel caso in discussione, andava esclusa pure la commozione del labirinto auditivo e dovevasi ritenere che il Lasser aveva riportato soltanto una ferita leggera.

Esaurito così il capo d'accusa riflettente il Lasser, il Perini fu interrogato in merito ad alcune offese rivolte ad una guardia di p. s., per il qual fatto doveva rispondere della contravvenzione di offese alle guardie.

L'accusato negò il fatto appostogli, che fu invece confermato dalla guardia di p. s. Lirusich.

Il P. M. dott. Zumin sostiene l'accusa e chiese la condanna del Perini per ambiguità e fatti. L'avv. Petronio, rilevando che l'accusa per crimine era derivata al Perini, perché la Procura di Stato aveva considerato che il Lasser, quando fu colpito, era nell'esercizio delle sue funzioni, negò che ciò si fosse verificato, perché - disse - il fatto era avvenuto sulla strada

e perché, d'altro canto, il Perini, in causa del suo giusto risentimento, era colpevolissimo, cioè in tali condizioni da non poter essere tenuto responsabile. Mancò dunque l'intenzione atta a costituire il crimine. Per quanto si riferiva, poi, alle lesioni, il difensore disse che dovevasi prestar fede al perito medico dott. Xydias, secondo il quale il reperto del medico dott. Fabianic si basava soltanto su impressioni soggettive. Il difensore chiese quindi l'assoluzione dal crimine di grave lesione corporale e dalla contravvenzione di offese alle guardie, subordinatamente condanna per contravvenzione di leggero ferimento in danno del Lasser.

La Corte ritenne il Perini colpevole delle offese alla guardia Lirusich e di leggero ferimento in danno del Lasser, e lo condannò ad 8 giorni di arresto, rimesso il Lasser, che aveva chiesto qualche migliaio di corone d'indennizzo, all'ordinaria via civile.

Il Perini si adattò.

#### Il fallo di Cripino.

Carlo Sferza, di 17 anni, apprendista calzolaio, si rese colpevole, l'ultimo dello scorso ottobre, di furto in danno del proprio padrone. Venuta l'ora della chiusura della bottega, lo Sferza si nascose in uno stanzone che serviva da ripostiglio, e quando il padrone, chiusa la porta, se ne fu andato, uscì dal suo nascondiglio ed impadronendosi dell'importo di cor. 138 e di pochi spiccioli, fuggì da una finestra. Fu però scoperto nella mattina seguente, mentre aveva ancora indosso il denaro rubato.

Ieri mattina lo Sferza, che era accusato del crimine di furto, confessò con le lagrime agli occhi la propria colpa e disse di essere stato indotto a commettere il furto dai mali consigli di un suo amico, Romano Komotor. Udito come teste, il Komotor negò recisamente. Il danneggiato, Antonio Venier, raccontò il caso, dichiarò che perdonava di cuore all'accusato il fallo commesso.

Il P. M. dott. Tomich chiese la condanna dello Sferza, con particolare riflesso all'andata dimostrata.

Il dif. dott. Pangrazi sostenne che l'accusato doveva essere ritenuto irresponsabile di quanto aveva commesso, essendoci fuor di dubbio che, dati gli ottimi suoi precedenti, doveva essere stato suggestionato. Quando però ciò non fosse ritenuto, disse - la condanna avrebbe dovuto essere mita, considerando trattarsi di un giovanotto, che probabilmente non commetterà più fallo.

La Corte fu mita e condannò lo Sferza a 10 giorni di carcere duro.

Pres. il cons. d'Appello dott. Andrich; giudici: i cons. Parisini, Pahor ed il dott. Lucardi. P. M. il dott. Tomich.

#### TRIBUNALE INDUSTRIALE

PRIME UDIENZE.

In contumacia.

Francesco Koek, lavorante scalpellino, era insorto con petizione contro il maestro-scalpellino Francesco Trampus, il quale non essendosi ieri presentato in Tribunale, venne condannato a pagare al Koek cor. 21.68 per mercede arretrata.

Accomodamenti.

Il lavorante calzolaio Giovanni Luzzi, sostenendo che dal 31 dicembre u. s. era restato sempre a disposizione del proprietario di calzoleria Francesco Lupoli, che lo aveva sospeso dal lavoro per mancanza di materiale, era insorto con petizione per ottenere un indennizzo per due settimane di mancato lavoro.

Si finì con un accomodamento. Il Lupoli si obbligò di riassumere alle proprie dipendenze dal 20 cor. e per 14 giorni il Luzzi, il quale si dichiarò così tacitato della sua pretesa.

\* Si presentarono ieri davanti al giudice Francesco Borich, conduttore di una trattoria, e Matteo Cadich, proprietario di trattorie e depositi di vino, il primo pretendendo il pagamento di 70 corone a titolo di indennizzo per due settimane di mancata disdetta; il secondo la restituzione di 110 corone consegnate al Borich a titolo di anticipazione di stipendio.

Dopo la deposizione delle parti il presidente riuscì a convincere i due attori, rispettivamente i convenuti, ad addivenire ad una transazione.

Il Borich recedette in parte dalla pretesa avanzata per la mancata disdetta e riconosciuto dovere al Cadich l'importo da questo impedito, si obbligò a pagargli entro quattro mesi 56 corone.

#### MARINA E NAVIGAZIONE.

Sinistri marittimi e naufragi in Turchia. Abbiamo da Costantinopoli 12: Ieri si è avuto notizia di un gravissimo sinistro marittimo nel Mar Nero. Il piroscafo inglese «Willhaus» è stato gettato sulla costa a Karabouroun. Il naviglio è perduto; i rimorchiatori partiti per portargli soccorso, sono rientrati nel porto. L'equipaggio è salvo.

\* Una grave tempesta infuriò nel Mar Nero causando gravi danni dappertutto. Due velieri ellenici hanno fatto naufragio nel sito detto Kissir-Kina presso Kilios. Il veliero «Rhodos» con un carico di petrolio, ancorato a Tchoumbouki è stato trasportato al largo.

\* Diversi trasporti militari che dovevano partire per il Yemen, hanno dovuto diffidare il viaggio causa il maltempo. Un vapore austriaco che veniva dal Mar Nero si è arenato presso Madjar kale. Dei rimorchiatori e dei battelli di salvataggio sono stati mandati da Costantinopoli in suo soccorso.

Movimento nel porto.

Ieri arrivarono nel nostro porto: i pir. del Lloyd «Metovitch», cap. P. Ivellich, da Venezia, con 35 pass.; «Palacky», cap. F. Nasso, da Fiume; «Linz», cap. V. Camenarovich, da Costantinopoli e Medua, con 5 pass.; «Leopolda», cap. P. Badessich da Costantinopoli e Brindisi, con 19 pass.; «Wurmbrand», cap. A. Scampicchio, da Cattaro e scali, con 123 pass.; i pir. italiani «Barion», cap. B. Gentili, da Brindisi e Venezia, con 11 pass.; «Matteo Verderame», cap. F. Figari, da Porto Empedocle; i pir. a. u. «Frigata D.», cap. Marangunic, da Metovitch e scali con 28 pass.; «Arpad», cap. L. Bendich, da Marsiglia e Fiume, con 2 pass.; «Josephine», cap. G. Badossich, da Venezia e il veliero ottomano «Catina», cap. M. Petras, da Bari.

Partirono: i pir. del Lloyd «Princ-Hopeloch» per Cattaro; «Cleopatra», per Brindisi ed Alessandria; «Boemia», per Porto Saia e Bombay; «Metovitch», per Venezia; i pir. a. u. «Albania», cap. Uccellari, per Genova; «Schenico D.», cap. Vadamrich, per Sebenico; «Szent Laszlo», cap. P. Bassich, per Valenza; «Cylo», cap. G. Glavan, per Ancona; «Dalmazia», cap. Chinchello, per Fiume.

Movimento dei piroscafi a. u. «Alga», parti ieri da Bordeaux per Rotterdam; «Sirena», da Alessandria arrivò il 15 a Londra; «Carlo», il 14 a Fiume;

#### COMUNICATI

Riconoscendo, ringrazio pubblicamente la mia maestra di piano signa SILVIA ZENCOVICH, che mi fu valida guida per conseguire l'esame di pianista alla Regia Accademia Filarmonica di Bologna.

Aurelia Blasig.

All'esimia signorina PAOLA NEUMANN (Istituto Neumann per balzuzienti)

Trieste, via Belvedere N. 20, piano II.

Con viva soddisfazione rendo pubblici, infinite grazie alla S. V. M. ma, perché con semplici esercizi di pronuncia e di lettura seppi, in sole tre settimane, guarire perfettamente mio figlio Eugenio, tredicenne, affetto da grave balbuzie, che sin dal suo settimo anno d'età lo aveva afflitto. Questa balbuzie egli l'aveva contratta dopo superato un male alla gola, ed i medici da me consultati - che non trovò opportuno di nominare - avevano dichiarato, unanimi, l'impossibilità di guarirlo.

Alla S. V. M. ma rinnovo i miei sentiti ringraziamenti ed assicuro la gratitudine perenne mia e di tutti i miei.

Gradiaca-Bruma, 9 febbraio 1911.

GIUSEPPE MACORATTI.

Con l'uso del Bloson si acquista un aspetto migliore.



Vi comunico con piacere di avere usato il «Bloson» per parecchio tempo, ne sono doppiamente in tutto sei pacchetti. Lo prendevo due volte al giorno e rimasi soddisfattissimo del risultato. Da quando dico il medico, io sono fortemente ammalato, lo scorso inverno ebbi una pleurite che attaccò anche il polmone. Letto nei giornali il vostro avviso, mi affrettai ad acquistare il «Bloson». Il sapore del «Bloson» è piacevole, e dopo averlo preso, sono migliorata anche di aspetto. Se il mallesore dovesse ripetersi, preferirei il «Bloson» a qualunque altro medicinale, essendo convinta della sua benefica efficacia. Linz, 25 ottobre 1910. Con tutta osservanza: Maria Olach. Vidimato notariamente: Dott. Lindner, notaio, Vienna 1. Il «Bloson» è il miglior mezzo nutritivo e rinforzante e il più conveniente. Un pacchetto di circa 4 chilg. costa Cor. 4.25 e vendesi nelle farmacie e drogherie.

Deposito principale: Farmacia Zanetti, Trieste, via Nuova N. 35.

\*) La Redazione si dichiara estranea tanto riguardo alla forma quanto al contenuto e non assume alcuna responsabilità fuori di quella voluta dalla legge.

GABINETTO MEDICO-DENTISTICO

Dr. VITTORIO LUZZATTO

Via Campanile 15, II piano.

La parte tecnica viene eseguita dal signor Nicolò Cosciani.

Dalle ore 6-7 Consultazioni gratuite.

Cercansi verso provvigione

per Vienna e per tutte le provincie dell'Austria

VIAGGIATORI del ramo farine

Si riflette su forze primarie che possono

simprovare di avere una ostesissima

clientela di formai e che dispongono di ottime

referenze. Offerte sub «W. C. 1508»

inviare all'ufficio annunci Rudolf Mosse,

Vienna I.

CERCASI

CAPOCANTIERE

con lunga pratica e profonde cognizioni

dei metodi moderni di lavorazione, orga-

nizzazione ed amministrazione di cantieri

ed officine. Inutile offrirsi senza ottime

cognizioni e perfetta conoscenza del te-

desco ed italiano. Offerte dettagliate con

pretese d'emolumenti all'indirizzo

Whitehead & Co., Sottomarini, Fiume

IMPIEGATO

PRIMA FORZA,

lunga pratica commerciale, di-

sponente, perfetto corrispon-

dente tedesco, italiano, fran-

cese, inglese e spagnolo,

OFFRESI

Offerte sub «Ottimo refe-

renze 1041» al «Piccolo».

Importanti capitali

nell'ammontare di minimo di cor. 200.000

disponibili per industrie minerarie, me-

tallurgiche e per mulini. Banca Malassisi,

29 rue Miromesnil, Parigi. - Dirigere

offerte in lingua francese o tedesca.

Francesco Gasparini

PREMIATO LAVORATORIO

Ammobiliamenti ed Arti decorative

Specialità MOBILI PER UFFICIO.

Trieste, Via Giuseppe Gatteri N. 43.

Cerchiamo dappertutto persone

d'ambosceschi per

lavoro semplice

e continuo di

CALZETTERIA

in casa.

Noi stessi comperiamo

la merce calzonata.

Vendita anche a rate

Guadagno 3 Corone

e più al giorno.

Informarsi presso la «RAPID COMPANY»

TRIESTE, via Carradori N. 9.



## BIOGLOBIN

Ottimo ricostituente per giovani e vecchi, di squisito sapore. Eccita l'appetito, rinforza lo stomaco e rinvigorisce l'organismo. Indispensabile nelle convalescenze. Trovati in tutte le farmacie.

Deposito generale per Trieste, Gorizia, Istria e Dalmazia

FARMACIA «ALLA MINERVA» - Piazza S. Francesco - Telef. 992.

## Ricordi

EDIZIONI MUSICALI

le più economiche del mondo

ESCLUSIVITÀ DI VENDITA

C. Schmid & Co. - Trieste

CATALOGO GRATIS

## Biscottini Koestlin

(CAKES)

Sempre freschi in pacchetti brevettati

„TIL“.

Biscottini Rido di Koestlin

Biscottini Sire-Sire di Koestlin

Biscottini Albert di Koestlin

Biscottini Petit-Ami di Koestlin

Biscottini finissimi da tè, il miglior nutrimento per bambini, convalescenti ed ammalati



LAVATERIA IRIENICA

Trifolium

20 locali di vendita.

Centrale: Via Stadion 18 - Telef. 1773



CAMERA, stanzetta con, senza vitto affittasi. Rossetti 11, pianoterra. 5942 E  
CAMERA bene ammobiliata affittasi presso signora sola. Madonna 11, 8216 E  
CAMERA elegantemente ammobiliata, ossa-  
mota signorile sul davanti, via S. vi-  
cio femminile affittasi. Vittoria Colonna  
4, rivolgersi portinaio. 3852 E  
CAMERA ammobiliata affittasi. Barriera  
N. 10, IV, porta 13. 5944 E  
CAMERA con focolaio affittasi aprile. Via  
Galileo 10, IV. VOUK. 8308 E  
CAMERETTA ammobiliata affittasi. Ribon-  
go 37, II. 12627 E  
CAMERINO ammobiliato affittasi (operato-  
re) volendo vitto. Via Malfacanton 3  
18635 E  
CAMERINO ammobiliato affitta signorile  
sola anche a signora. Indirizzo Piccolo  
5940 E  
CAMERA ottimo vitto, affittasi 80 corone  
Belvedere 40, porta 23. 5942 E  
CAMERINO affittasi, esclusi uomini. Bo-  
schetto 42, porta 40. 8257 E  
STANZE (due) eleganti ammobiliate affittasi vicino piazza Grande. Indirizzo al  
Piccolo.

STANZA vuota, grande, con stufa, gas, in  
gresso libero, primo piano, affittasi vi-  
via stazione Meridionale. Indirizzo Piccolo  
5731 E

STANZETTA ammobiliata affittasi. Gaspa-  
re Gozzi 3, mezzanino, vicinanza Meri-  
dionale. 5579 E

STANZE 2-3 vuote, comodità cucina affit-  
tarsi. Indirizzo Piccolo. 5972 E

STANZE due o tre vuote affittarsi per se-  
sto scrittoio commerciale, presso Decol-  
la via Ponterosso, 6, mezzanino, esclusi ca-  
diatri. 8303 E

STANZA dipinta a nuovo, vuota, affittasi  
o prontamente a signorina o signora a  
modo presso famiglia tedesca senza bam-  
bini. Rivolversi via Torre bianca 43, il  
piano porta 7 (dalle 4,30 alle 7). 5931 E

STANZA ammobiliata affittasi. Piazza Ni-  
colo Tommaso n. 1, secondo. 12626 E

STANZETTA elegante affittasi prontamen-  
te a signorina o impiegato. S. Nicolo II  
quarto. 15682 E

STANZA bene ammobiliata, casa signore  
o affittasi prontamente, presso signore  
tesca, prezzo conveniente. Barriera 33, I.  
8298 E

STANZA elegante, vitto finissimo, affitta-  
si. sl. Machiavelli 24, I. 5946 E

STANZA elegante, ammobiliata, con in-  
gresso perfettamente libero, affittasi. In-  
dirizzo Piccolo. 5939 E

STANZA ammobiliata, ingresso libero  
e gas, affittasi cor. 40. Acquedotto 21. IV  
8283 E

STANZA bella, grande, affittasi pronta-

STANZA due letti, grande, affittasi, vuota  
3 A, sopra, caffè, Fabis. 823 E

STANZA (due) vuote, ingresso libero affit-  
tarsi vicinanza Poste. Indirizzio Piccolo  
5955

STANZA bella ammobiliata, volendo vuo-  
ta affittasi. Rapiscio 3, porta 7. 8280 E

STANZA grande, vuota, affittasi signora so-  
la. Belvedere 30, primo, sinistra. 8286 E

STANZA bene ammobiliata, affittasi per  
il suo due signori. vicino Gramscia 8287 E  
desca, Coroneo 13, III, sinistra. 8281 E

STANZA ammobiliata, ingresso libero, af-  
fittasi. Maurizio 11, II, porta II. 8385 E

STANZA grande ingresso libero, vuota o  
ammobiliata affittasi, presuntamente. Piaz-  
za Ponterosso 6, II, piano. 5904

STANZA grande bene ammobiliata, puli-  
sta affittasi prontamente. Barriera 25, II  
8309 E

STANZA bellissima ammobiliata primo  
centro, bellissima pulizia affittasi. In-  
dirizzio Piccolo. 5995 E

STANZE due o tre use scrittoio, 1 piano  
ingresso libero, centro affittarsi. In-  
dirizzio al Piccolo. 5840 E

STANZA ammobiliata affittasi, volendo  
il vitto. Via S. Giovanni 9, II. 8242 E

STANZA ammobiliata affittasi con buon  
vitto. Paolo Diacono 5, quarto. 8204 E

STANZA ammobiliata pulitissima affittasi  
si pressa, piccolissima famiglia in via  
Stodon. Indirizzio Piccolo. 8281 E

**CAMERE AMMOBIATE E PENSIONI**  
RICHIESTE.

5 cent. la parola : minimo 50 cent.

**C**AMERA o camerino chiaro, con caffè e cena ingresso libero cerca signore solo vicinanza Arsenale. Stazione dello Stato o piazza Giuseppina. Scrivere fermo posta Borsa vecchia sub **Stabile 1**. marzo

**C**AMERA immobilizzata, nel centro, ingresso affatto libero cercasi per 1. marzo

**Offerte** **C. 22** Piccolo. 8116 F

**C**AMERETTA vuota presso buona famiglia cerca donna sola. Offerte **Cameretta 8217** Piccolo. 8217 F

**C**AMERA possibilmente vuota, cerca signore giovane, distinto forestiero, presso di stinta signora, scopo imparare lingua. Offerte Piccolo sotto **Giuliglione 284**. 8287 F

**C**AMERA grande vuota, comodo cucina e presso buona famiglia, oppure camera cucina, vicinanza caffè Fabris cerca prontamente. Offerte Piccolo **Frontonari 8389** F. 8389 F

**C**ANTANA soleggiata e pensione cerca signore. Offerte **Massima tranquillità** Piccolo. 11992 F

**C**ANTANA con vitto cerca giovane impiegata. Scrivere sub **Impiegato 5934** al Piccolo. 5934 F

**C**ANTANA elegante, ingresso libero, gas e possibilmente con stufa o soltanto con duttura, cercasi prontamente. Offerte al Piccolo sub **Indipendente 8295**. 8295 F

STANZA ammobiliata. Piccolo impiegato  
Sui pressi Bevedere. Sub. «171» al Pic-  
colo. 5933 F

STANZA ammobiliata per coppia signorina  
Offerte «Maria 8202». Piccolo. 8202 F

**Il seguito degli avvisi collettivi si trova  
in VI pagina.**

tate nelle cliniche, di efficacia sicura,  
servono a regolare lo scambio della  
gervine soltanto col nome Barber,  
in scote da 70 centesimi e Cor. 2.40  
Heil Geralt: Vienna, L. Oerngens 66

Attenzione fa  
  
nome Barber

Londra. E l'idea di continuare a lunga ad abitare il suo alloggio, dove ogni stanza, ogni minimo oggetto le ricordava una passeggiata, un discorso un atto, di dimenticava adesso di aver presieduto all'addobbo della sua casa, di aver consigliato questo o quell'acquisto, di aver contribuito alla disposizione di questo o quel mobile, di averle insomma con la propria condotta dato il diritto di considerarlo non più come un estraneo, ma come assai più di un parente, la spaventava.

No, non avrebbe mai avuto il coraggio di resistere lontano da lord Dymore! Qualunque cosa, qualunque sacrificio essa avrebbe affrontato, ma non quello di rinunciare alle attrattive di una esistenza quasi in comune col vecchio Lord, la cui brillante conversazione, il cui spirito, le sue esperienze del mondo, costituivano per lei un bisogno e che rimpiangeva come si rimpiange un bene perduto.

E almeno fosse stata una ragione seria a separarli! Ma no, l'ingrato se ne era andato sereno e tranquillo, senza una parola di spiegazione, dopo averla salutata con quell'aria di protezione, l'aria di un fratello maggiore affettuoso con cui si salutava ogni sera uscendo, fruscando per le averture che l'indomani non sarebbe tornato a prenderla per condurla in giro per la città.



